Gigaset

EN Dear Customer,

Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH.

We hope you enjoy your Gigaset.

DE Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.

FR Chère Cliente, Cher Client,

la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.

IT Gentile cliente,

la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH.

Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.

NL Geachte klant,

Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.

Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset**.**

ES Estimado cliente,

la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.

Le deseamos que disfrute con su Gigaset.

PT SCaros clientes,

Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH.

Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.

DA Kære Kunde,

Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer.

Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.

FI Arvoisa asiakkaamme,

Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yrityksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina.

Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.

SV Kära kund,

Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.

Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.

NO Kjære kunde,

Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.

Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.

EL Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.

HR Poštovani korisnici,

Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.

SL Spoštovani kupec!

Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH.

Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

Gigaset

CS Vážení zákazníci,

společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH.

Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.

SK Vážený zákazník,

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH.

Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.

RO Stimate client,

Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmaţii efectuate de Siemens AG sau SHC şi incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparţine Gigaset Communications GmbH.

Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.

SR Poštovani potrošaču,

Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.

BG Уважаеми потребители,

Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.

Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.

HU Tisztelt Vásárló!

A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.

Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.

PL Szanowny Kliencie,

Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.

Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.

TR Sayın Müşterimiz,

Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.

Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.

RU Уважаемыи покупатель!

Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.

Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved.
Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com

SIEMENS

Gigaset S670-S675

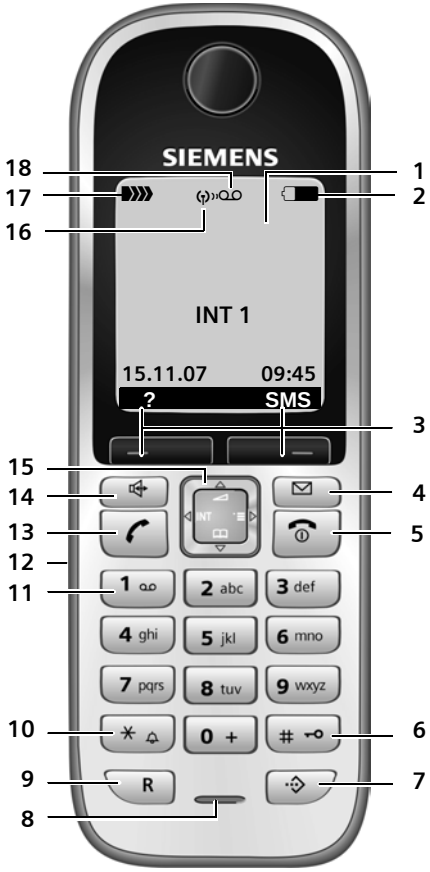
Gigaset

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

Kort oversigt over håndsættet

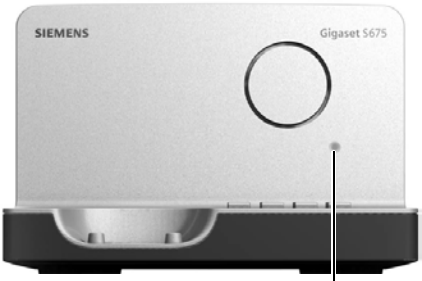


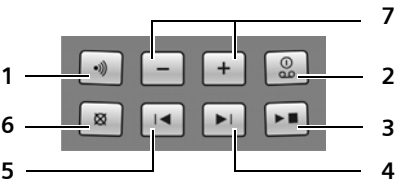
1 Display i standbytilstand
2 **Batteriets opladningstilstand**
(tom til helt opladet)
blinker: Batterierne er næsten tomme
blinker: Batterierne oplades
3 **Displaytaster** (s. 11)
4 **Beskedtast**
Adgang til opkalds- og beskedlister;
Blinker: ny besked eller nyt opkald
5 **Afbryd-, tænd-/sluktast**
Afslut en samtale, afbryd en funktion, ét menuniveau tilbage (kort tryk), tilbage til standbytilstand (langt tryk), tænd/sluk håndsættet (langt tryk i standbytilstand)
6 **Firkanttast**
Tastaturspærring til/fra (tryk længe i standbytilstand),
Skift mellem store bogstaver, små bogstaver og tal (langt tryk)
7 **Call-by-Call-listetast**
Åbn Call-by-Call-listen
8 **Mikrofon**
9 **R-tast**
- Forespørgsel (Flash)
- Indtast opkaldspause (langt tryk)
10 **Stjernetast**
Ringetoner til/fra (langt tryk),
når der er oprettet forbindelse: skift mellem impulsopkald og DTMF-signalering (kort tryk),
Åbn tabellen med specialtegn
11 **Tast 1**
Vælg telefonsvarer (kun S675)/telefonsvarer på nettet (tryk længe)
12 **Tilslutningsstik** til headsæt
13 **Opkaldstast**
Besvar opkald, åbn genopkaldslisten (kort tryk), start opkald (langt tryk)
Når du skriver en SMS: Send SMS-beskeden
14 **Håndfri funktion-tasten**
Skift mellem „brug af håndsæt" og håndfri funktion;
Lyser: håndfri funktion er aktiveret;
Blinker: indgående opkald
15 **Styretast** (s. 11)
16 **Eco-tilstand** aktiveret (s. 13))
17 **Modtagestyrke**
(god til dårlig)
blinker: ingen modtagelse
18 **Telefonsvarersymbol** (kun S675)
Telefonsvarer aktiveret;
Blinker: Telefonsvareren optager en besked eller betjenes af en anden intern abonnent

Kort oversigt over basestationen

Med tasterne på basestationen kan du tilmelde håndsæt til basestationen, søge efter håndsæt („Paging“, se s. 44) og betjene den indbyggede telefonsvarer (kun Gigaset S675).

Gigaset S675 basestation





1 Tilmeldings-/Paging-tast:
Tryk kort: Søg efter håndsæt („Paging“), se s. 44.
Tryk længe: Tilmeld håndsæt og DECT-enheder, se s. 43.

2 Tænd/sluk-tast: Aktiver/deaktiver telefonsvareren.
LED'en lyser: Telefonsvareren er aktiveret.
LED'en blinker: Der er mindst én ny besked.

Under afspilning af beskeder:

3 Afspilnings-/stop-tast:
Afspil nye beskeder på telefonsvareren hhv. afbryd afspilningen (tryk kort).
Afspil nye og gamle beskeder (tryk længe).

4 Gå til den næste besked (tryk 1 x) hhv. beskeden efter den næste besked (tryk 2 x).

5 Gå til starten af beskeden (tryk 1 x) hhv. til den foregående besked (tryk 2 x).

6 Slet den aktuelle besked.

7 Indstil lydstyrken under afspilning af beskeder: [−] = lavere; [+] = højere.
Mens et eksternt opkald signaleres: indstil ringetonelydstyrken.

Du skal være opmærksom på følgende:

- Hvis telefonsvareren betjenes fra et håndsæt, eller hvis den optager en besked, kan den ikke betjenes fra basestationen.
- Hvis LED'en blinker, selvom telefonsvareren er deaktiveret, er der stadig mindst én ny besked, der ikke er aflyttet, på telefonsvareren.

Gigaset S670 basestation

Tilmeldings-/Paging-tast:
- Tryk kort: Søg efter håndsæt („Paging“), se s. 44.
- Tryk længe: Tilmeld håndsæt og DECT-enheder, se s. 43.

Indholdsfortegnelse

Kort oversigt over håndsættet . . . 1

Kort oversigt over basestationen 2

Sikkerhedsanvisninger 5

Gigaset S670/S675 – mere end bare en telefon 7

Første trin 7
Pakkens indhold 7
Opstilling af basestation og lader 7
Ibrugtagning af håndsættet 8

Betjening af håndsættet 11
Styretast 11
Displaytaster 11
Tilbage til standbytilstand 12
Vejledning til menuen 12
Ret forkerte indtastninger 13

ECO DECT 13

Menuoversigt 14

Brug af telefonen 17
Eksterne opkald 17
Afslutning af en samtale 17
Besvarelse af opkald 17
Vis nummer 17
Håndfri funktion 18
Slå lyden fra 18

Nem telefonering via nettjenester 19
Indstil funktioner for det næste opkald 19
Indstil funktioner for alle efterfølgende opkald 19
Funktioner under et opkald 19
Funktioner efter et opkald 20

Anvendelse af telefonbogen og lister 21
Telefonbog/Call-by-Call-liste 21
Genopkaldslisten 24
Åbn lister med beskedtasten 25

Prisbevidst brug af telefonen . . 26
Sammenkædning af et Call-by-Call-nummer med et telefonnummer 26
Automatisk netudbyderforvalg (Preselection) 27

SMS (tekstbeskeder) 28
Skriv/send SMS-beskeder 28
Modtagelse af SMS-beskeder 30
Underretning via SMS 31
SMS-postkasser 32
Indstilling af SMS-center 33
SMS-infotjenester 33
SMS på telefonanlæg 34
Aktivering/deaktivering af SMS-funktionen 34
Afhjælpning af SMS-fejl 34

Betjening af telefonsvareren i Gigaset S675 basestationen . . . 36
Betjening via håndsættet 36
Aktivering/deaktivering af medhør . . . 39
Indstil telefonsvareren 39
Gendan hurtigopkald med tast 1 til telefonsvareren 40
Betjening, når du er på farten (Fjernbetjening) 40

Anvendelse af telefonsvareren på nettet 42
Angiv hurtigopkald til telefonsvareren på nettet 42
Visning af besked fra telefonsvareren på nettet 42

Anvendelse af flere håndsæt . . 43
Tilmelding af håndsæt 43
Afmeld håndsæt 44
Søg efter håndsæt (“Paging”) 44
Skift basestation 44
Interne opkald 44
Bryd ind i en ekstern samtale 45
Rediger navnet på et håndsæt 46
Ændring af et håndsæts interne nummer 46
Brug af håndsættet som babyalarm . . 46

Indstilling af håndsæt 47
Hurtig adgang til funktioner og numre 47
Ændring af displaysproget 48
Indstilling af displayet 48
Indstil screensaver 49

Indstilling af displaybelysning 49
Aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald 49
Ændring af lydstyrken for håndfri funktion/i håndsættet 50
Ændring af ringetoner 50
Media-Pool 51
Aktivering/deaktivering af servicetoner 52
Indstilling af vækkeur 52
Indstilling af en aftale (kalender) . . . 53
Vis ikke-besvarede aftaler, mærkedage 54
Indstil dit eget forvalgsnummer 54
Nulstilling af håndsættet til standardindstillingen 55

Indstilling af basestationen 55
Beskyttelse mod uautoriseret adgang 55
Ændring af ringetoner (kun Gigaset S675) 56
Aktivering/deaktivering af ventemelodi 56
Understøttelse af repeater 56
Nulstil basestationen til standardindstillingen 56

Tilslutning af basestationen til et telefonanlæg 57
Flashtid 57
Gem forvalgsnummer 57
Indstilling af pausetider 57
Skift midlertidigt til DTMF-signalering 58

Appendiks 59
Pleje 59
Kontakt med væske 59
Spørgsmål og svar 59
Kundeservice (Customer Care) 60
Godkendelser 61
Producentens Garanti 61
Tekniske data 62

Bemærkninger til betjeningsvejledningen 63
Eksempel på menuvalg 63
Eksempel på indtastning på flere linjer. 63
Skrivning og redigering af tekst 64

Tilbehør 66

Vægmontering af basestationen 69

Stikordregister 70

Sikkerhedsanvisninger

Vigtigt:
Læs sikkerhedsanvisningerne og betjeningsvejledningen grundigt igennem, før telefonen tages i brug!
Forklar dine børn indholdet af betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne samt de risici, der er ved brug af telefonen!

Anvend kun den medfølgende strømforsyning som beskrevet på undersiden af basestationen/laderen.

Brug kun de **anbefalede, opladelige batterier** (s. 62), dvs. ikke andre batterityper eller ikke-genopladelige batterier, da det i så fald ikke kan udelukkes, at der kan opstå helbreds- eller personskade.

Batterier må ikke kasseres som husholdningsaffald. Vær opmærksom på de lokale affaldsbestemmelser, som du kan få hos kommunen eller i butikken, hvor du har købt produktet.

Medicinske apparaters funktion kan blive påvirket. Vær opmærksom på de tekniske betingelser, som gælder i det pågældende miljø, f. eks. en lægepraksis.

Hold ikke håndsættets bagside op mod øret, når det ringer, eller når du har aktiveret håndfri funktion. Du kan pådrage dig alvorlige, vedvarende høreskader.

Håndsættet kan fremkalde en ubehagelig summen i høreapparater.

Basestationen og laderen må ikke anbringes på badeværelser eller i bruserum. Basestationen og laderen er ikke beskyttet mod vandstænk (s. 59).

Anvend ikke telefonen i omgivelser, hvor der er fare for eksplosioner, f. eks. lakererier.

Hvis du overlader din Gigaset til andre personer, skal betjeningsvejledningen følge med.

En defekt basestation bør tages ud af drift eller repareres af Siemens Service, idet den kan forstyrre andre radiotjenester.

Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationssystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.
Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.
Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.
Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationsselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.

Bemærk:
Nogle af de funktioner, som beskrives i betjeningsvejledningen, er ikke tilgængelige i alle lande.

Gigaset S670/S675 – mere end bare en telefon

Din telefon, som er udstyret med et overskueligt farvedisplay (65K farver), giver dig ikke kun mulighed for at sende og modtage SMS'er via fastnettet og for at gemme op til 250 telefonnumre og e-mail-adresser (s. 21) – din telefon kan mere:

- Reducer sendeeffekten ved at aktivere Eco-tilstanden (s. 13).
- Du kan tildele vigtige telefonnumre eller funktioner, du ofte anvender, til telefonens taster. Med et tryk på en tast ringes telefonnummeret op hhv. startes funktionen (s. 47).
- Telefoner nemt via nettjenester (s. 19).
- Marker vigtige samtalepartnere som VIP – på denne måde kan du allerede genkende vigtige opkald på ringetonen (s. 22).
- Knyt et billede til dine samtalepartnere. Du kan se, hvem der ringer til dig, på billedet på håndsættets display. Forudsætning: Vis nummer (CLIP, s. 17).
- Gem aftaler (s. 53) og mærkedage (s. 23) på din telefon – din telefon vil minde dig om dem i tide.

God fornøjelse med din nye telefon!

Første trin

Pakkens indhold

- en Gigaset S670/S675 basestation med strømforsyning
- et Gigaset S67H håndsæt
- et telefonkabel
- to batterier
- et batteridæksel
- en bælteclips
- en betjeningsvejledning

Opstilling af basestation og lader

Basestationen og laderen er beregnet til brug i lukkede, tørre rum med en temperatur fra +5 ° til +45 °C.

Opstil basestationen på et centralt sted i boligen eller huset.

Oplysninger om, hvordan basestationen monteres på en væg, finder du til sidst i denne betjeningsvejledning.

Du skal være opmærksom på følgende:

- Udsæt aldrig telefonen for følgende påvirkninger: varmekilder, direkte sollys, andre elektriske apparater.
- Beskyt din Gigaset mod væde, støv, stærke væsker og dampe.

Rækkevidde og modtagestyrke

Rækkevidde:

- Udendørs: op til 300 m
- Indendørs: op til 50 m

Rækkevidden reduceres ved aktiveret Eco-tilstand (se s. 13).

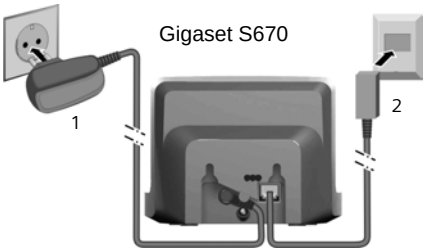
Modtagestyrke:

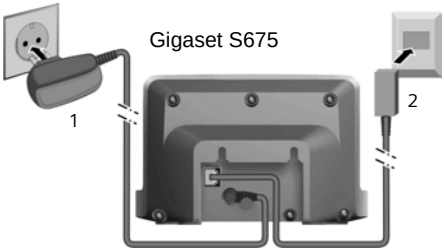
På displayet vises, hvor god radiokontakten mellem basestationen og håndsættet er:

- god til dårlig: ▮▮▮› ▮▮›› ▮›› ▮›››,
- ingen modtagelse: ▯››› blinker.

Tilslutning af basestationen

- Tilslut **først** strømforsyningen, og tilslut **derefter** telefonstikket som vist nedenfor, og læg kablerne i kabelkanalerne.



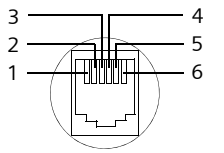


1 Strømforsyning 230 V
2 Telefonstik med telefonkabel

Du skal være opmærksom på følgende:

- Strømforsyningen skal **altid være sat i**, da telefonen ikke virker uden nettilslutning.
- Brug **kun den medfølgende** strømforsyning og det medfølgende telefonkabel.
- Hvis du senere køber et telefonkabel i en forretning, skal du kontrollere, at telefonstikket har den rigtige konfiguration.

Rigtig telefonstikkonfiguration



1 ledig
2 ledig
3 a
4 b
5 ledig
6 ledig

Ibrugtagning af håndsættet

Displayet er beskyttet med folie. **Fjern beskyttelsesfolien!**

Ilægning af batterier

Vigtigt:
Anvend kun de batterier, der anbefales af Siemens (s. 62), dvs. under ingen omstændigheder almindelige (ikke genopladelige) batterier, da alvorlig helbreds- og tingskade ikke kan udelukkes. Batterikappen eller batterierne kan f. eks. blive ødelagt, eller batterierne kan eksplodere. Desuden kan der forekomme fejlfunktioner eller beskadigelser af apparatet.

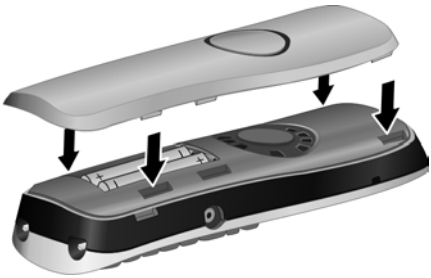
- Anbring batterierne, så polerne vender rigtigt (se billedet).

Polernes placering er angivet på batterirummet.

Lukning af batteridækslet

- Placer først batteridækslet med hakkene korrekt i forhold til fremspringene på indersiden af kabinettet.

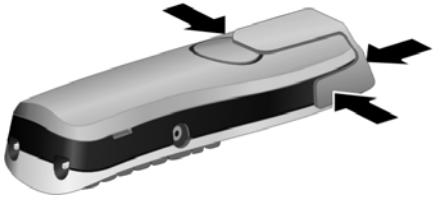
▸ Luk derefter dækslet, til det klikker på plads.



Fastgør bælteclipsen

På siden af håndsættet på højde med displayet er der nogle hak, der er beregnet til bælteclipsen.

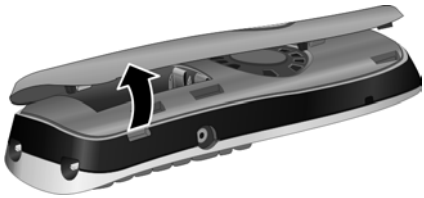
▸ Tryk bælteclipsen mod bagsiden af håndsættet, så bælteclipsens fremspring klikker på plads i hakkene.



Åbn batteridækslet

▸ Hvis bælteclipsen er monteret, skal du tage den af.

▸ Hold i fordybningen på kabinettet, og klap batteridækslet opad.



Placering af håndsættet i basestationen og tilmelding af det

▸ Sæt håndsættet i basestationen med **displayet opad**.

Håndsættet tilmelder sig automatisk. Tilmeldingen kan tage op til 5 minutter. Under tilmeldingen vises Tilmelder... på displayet, og basestationens navn blinker, f.eks. Base 1. Håndsættet får det laveste ledige interne nummer (1–6).

Når tilmeldingen er udført, bliver den vist i displayet, f.eks. INT 1. Det betyder, at nummeret 1 blev tildelt. Hvis de interne numre 1–6 allerede er tildelt andre enheder, overskrives nummer 6.

Bemærkninger:

- Den automatiske tilmelding er kun mulig, når der ikke føres samtaler fra basestationen.
- Et tryk på en tast afbryder den automatiske tilmelding.
- Hvis den automatiske tilmelding ikke fungerer, skal håndsættet tilmeldes manuelt (s. 43).
- Du kan ændre håndsættets navn (s. 46).

Lad håndsættet stå i basestationen for at oplade batterierne.

Bemærkninger:

- Hvis håndsættet slukkes på grund af tomme batterier og derefter lægges i laderen, tændes det automatisk.
- Håndsættet må kun sættes i den dertil beregnede basestation/lader.

Ved spørgsmål og problemer, se s. 59.

Headsæt-stik

Du kan bla. tilslutte et headsæt af typen HAMA Plantronics M40, MX100 og MX150 (med 2,5 mm jackstik).

Du finder en liste med kompatible, afprøvede headsæt på internettet under www.plantronics.com/productfinder.

Første opladning og afladning af batterierne

Hvis håndsættet er tændt, vises opladningen af batterierne på displayet øverst til højre ved at batterisymbolet blinker.

Under brugen viser batterisymbolet batteriernes opladningstilstand (s. 1). En korrekt visning af opladningstilstanden er kun mulig, når batterierne først har været fuldt opladet **og** afladet.

- Derfor skal håndsættet stå i basestationen/laderen **uden afbrydelser i syv** timer. Håndsættet behøver ikke at være tændt under opladningen.
- Tag derefter håndsættet ud af basestationen, og sæt det først tilbage, når batterierne er helt afladet.

Bemærk:
Efter den første opladning **og** afladning kan du efter hver samtale sætte dit håndsæt tilbage i basestationen.

Du skal være opmærksom på følgende:

- Gentag altid opladningen og afladningen, efter at batterierne er blevet taget ud af håndsættet og indsat igen.
- Batterierne kan blive varme under opladningen. Det er helt ufarligt.
- Batteriernes ladekapacitet reduceres af tekniske årsager efter et stykke tid.

Indstilling af dato og klokkeslæt

Indstil dato og klokkeslæt, f.eks. for at få det rigtige klokkeslæt for indgående opkald og for at kunne bruge vækkeuret og kalenderen.

- Så længe du endnu ikke har indstillet dato og klokkeslæt, skal du trykke på displaytasten **Tid** for at åbne indtastningsfeltet.

Hvis du vil ændre klokkeslættet, skal du åbne indtastningsfeltet med:

→ → Dato/tid

- Ændring af indtastninger på flere linjer:

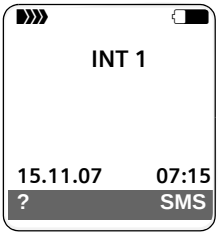
Dato:
Indtast dato/måned/år (8-cifret).

Kl:
Indtast timer og minutter (4-cifret), f.eks. 0 + 7 pqrs 1 ∞ 5 jkl for kl. 7:15.

Gem Tryk på displaytasten.

Display i standbytilstand

Når telefonen er tilmeldt, og klokkeslættet er indstillet, ser standbydisplayet sådan ud (eksempel). Hvis telefonsvareren er aktiveret, vises telefonsvarersymbolet ∞ også i den øverste linje:



Telefonsvareren er aktiveret med en standardmeddelelse.

Din telefon er nu klar til brug!

Hvis du har spørgsmål i forbindelse med brugen af din telefon, kan du læse tippene til afhjælpning af fejl („Spørgsmål og svar", s. 59), eller du kan kontakte vores kundeservice (Customer Care, s. 60).

Betjening af håndsættet

Tænd/sluk håndsættet

Tryk **længe** på afbrydtasten i standbytilstand (bekræftelsestone).

Aktivering/deaktivering af tastaturspærring

Tryk **længe** på firkanttasten.

Du hører bekræftelsestonen. Hvis tastaturspærringen er aktiveret, vises symbolet i displayet.

Tastaturspærringen deaktiveres automatisk, når nogen ringer til dig. Når samtalen afsluttes, aktiveres den igen.

Styretast

I det følgende er den side (øverst, nederst, til højre, til venstre) af styretasten, som du skal trykke på i den pågældende betjeningssituation, markeret med sort, f.eks. for „tryk på højre side af styretasten".

Styretasten har forskellige funktioner:

Når håndsættet er i standbytilstand

Åbner telefonbogen.

Åbner hovedmenuen.

Åbner listen med håndsæt.

Åbner menuen til indstilling af samtalelydstyrke (s. 50), ringetoner (s. 50) og servicetoner (s. 52) på håndsættet.

I hovedmenuen og i indtastningsfelter

Med styretasten bevæger du markøren opad, nedad, til højre eller til venstre.

På lister og i undermenuer:

Bladre linje for linje op/ned.

Åbner undermenuen eller bekræfter valget.

Går et menuniveau tilbage eller forlader et menuniveau.

Under en ekstern samtale

Åbner telefonbogen.

Start intern forespørgsel, og slå lyden fra.

Indstilling af talelydstyrken for håndsættet hhv. håndfri funktion.

Displaytaster

Displaytasternes funktioner afhænger af betjeningssituationen. Eksempel:

1 Displaytasternes aktuelle funktioner vises på den nederste linje i displayet.
2 Displaytaster

De vigtigste displaysymboler er:

?	Venstre displaytast, hvis den ikke er tildelt en funktion (s. 47).
	Åbner hovedmenuen.
Mulighed	Åbner en situationsafhængig menu.
C	Slettetast: Sletter tegn for tegn fra højre mod venstre.
	Går ét menuniveau tilbage, eller afbryder processen.

E-Mail Henter e-mail-adressen fra telefonbogen.

→ Kopierer nummeret til telefonbogen.

Viderestiller eksterne opkald til telefonsvareren (kun S675).

→→ Åbner genopkaldslisten.

Tilbage til standbytilstand

Vend tilbage til standbytilstand fra et vilkårligt sted i menuen på følgende måde:

▶ Tryk **længe** på afbrydtasten.

Eller:

▶ Tryk ikke på nogen tast: Efter 2 min. skifter displayet **automatisk** til standbytilstand.

Ændringer, som du ikke har bekræftet eller gemt ved at trykke på OK, Ja, Gem, Send eller med Gem OK, annulleres.

Der vises et eksempel på displayet i standbytilstand på s. 1.

Vejledning til menuen

Din telefons funktioner vises via en menu, som indeholder flere niveauer.

Hovedmenu (første menuniveau)

▶ Tryk i standbytilstand på for at åbne hovedmenuen.

Funktionerne i hovedmenuen vises på displayet med farvede symboler og navne.

Aktiver en funktion, dvs. åbn den tilhørende undermenu (næste menuniveau):

▶ Naviger til funktionen med styretasten /. I displayets øverste række vises funktionens navn. Tryk på displaytasten OK.

Undermenuer

Undermenuernes funktioner vises som lister.

Aktivering af en funktion:

▶ Bladre til den ønskede funktion med styretasten, og tryk på OK.

Eller:

▶ Indtast den relevante talkombination (s. 14).

Når du trykker én gang **kort** på afbrydtasten, går du tilbage til det forrige menuniveau hhv. afbryder processen.

Visning i betjeningsvejledningen:

De trin, du skal udføre, vises i en forkortet form.

Eksempel

Visningen:

→ → Dato/tid

betyder:

Tryk på tasten for at få vist hovedmenuen.

Brug styretasten til at bladre til undermenuen Indstillinger , og tryk på OK.

Dato/tid Brug styretasten til at bladre til funktionen, og tryk på OK.

Flere visningstyper:

/ / osv.
Tryk på den afbildede tast på håndsættet.

Indtast tal eller bogstaver.

Udførlige eksempler på menuindtastninger og indtastninger på flere linjer finder du i denne betjeningsvejlednings appendiks, s. 63.

Ret forkerte indtastninger

Forkerte tegn i teksten rettes ved at navigere til den forkerte indtastning med styretasten. Du kan derefter:

- slette tegnet til venstre for markøren med C,
- indsætte tegn til venstre for markøren
- overskrive tegnene (blinker) ved indstilling af klokkeslæt og dato osv.

ECO DECT

ECO DECT er ensbetydende med en reduktion af strømforbruget ved anvendelse af en strømbesparende strømforsyning og desuden en reduktion af basestationens sendeeffekt.

Hvis kun **ét** håndsæt er tilmeldt, og det står i basestationen, aktiveres Eco-tilstanden altid **automatisk**. Basestationens sendeeffekt minimeres i så fald mest muligt.

Du kan indstille reduktionen af basestationens sendeeffekt **manuelt** via håndsættet - også når håndsættet ikke står i basestationen.
Med denne indstilling reduceres sendeeffekten også, hvis du har tilmeldt flere håndsæt.

Desuden reducerer håndsættet sendeeffekten afhængigt af afstanden til basestationen.

Aktivering/deaktivering af Eco-tilstand

→ → Base → Spec.-funk. → Eco-tilstand

OK Tryk på displaytasten (☑ = til).

Ved manuelt aktiveret Eco-tilstand vises symbolet i den øverste linje i displayet. Hvis Eco-tilstanden **aktiveres automatisk** (kun ét håndsæt er tilmeldt, og det står i basestationen), og hvis Eco-tilstanden **ikke** er aktiveret via menuen, vises der **intet** symbol.

Bemærk:

- Når Eco-tilstanden er aktiveret, reduceres basestationens rækkevidde.
- Eco-tilstand og understøttelse af repeater (se s. 56) udelukker hinanden, dvs. at begge funktioner ikke kan anvendes samtidigt.
- Ved anvendelse af håndsæt af andre mærker (GAP) og ældre Gigaset-håndsæt reducerer håndsættet **ikke** automatisk basestationens sendeeffekt.

Menuoversigt

I stedet for at bladre sig frem er det hurtigere at vælge en menufunktion ved at åbne menuen og derefter indtaste en talkombination (en såkaldt „genvej“).

Eksempel: [▢] [8 tuv] [2 abc] [2 abc] [1 ∞] for „Indstilling af ringetone for eksterne opkald“.

Når telefonen er i **standbytilstand**, skal du trykke på [▢] (åbn hovedmenuen):

1 Tekstmeddel. ✉

Du har aktiveret en SMS-postkasse (generel eller privat) uden PIN-kode

1-1	Opr.tekst	(s. 28)
1-2	Indg. 0	(s. 30)
1-3	Udg. 0	(s. 29)

Du har aktiveret en SMS-postkasse med PIN-kode eller 2-3 postkasser

1-1	Gen. postkasse	1-1-1	Opr.tekst	(s. 28)
		1-1-2	Indg. 0	(s. 30)
		1-1-3	Udg. 0	(s. 29)
1-2 til 1-4	Postkasse A Postkasse B Postkasse C	1-2-1 til 1-4-1	Opr.tekst	(s. 28)
		1-2-2 til 1-4-2	Indg. 0	(s. 30)
		1-2-3 til 1-4-3	Udg. 0	(s. 29)
1-5	Info-tjenester	(s. 33)		
1-6	Indstillinger	1-6-1	Servicecentre	(s. 33)
		1-6-2	Postbokse	(s. 32)
		1-6-3	Meddelelses-nr.	(s. 31)
		1-6-4	Meddel.-type	(s. 32)
		1-6-5	Status Rapport	(s. 29)

2 Nettjenester

2-3	Skjul nr.	(s. 19)		
2-6	Alle opkald	2-6-1	Viderestil opk.	(s. 19)
		2-6-3	Banke på	(s. 19)
2-7	Notering fra	(s. 20)		

3 Opkald (s. 25)

4 Tilføj funktion

4-3	Babyalarm	(s. 46)		
4-4	Data overførelse	4-4-3	Telefonbog	(s. 23)
4-6	Hændelser	(s. 54)		

5 Alarm (s. 52)

6 Kalender (s. 53)

7 Stifinder

7-1	Screensaver	(s. 52)
7-2	Billede-CLIP	(s. 52)
7-3	Lyd	(s. 52)
7-4	Kapacitet	(s. 52)

8 Indstillinger

8-1	Dato/tid	(s. 10)		
8-2	Lydindstilling	8-2-1	Håndsætlydstyrke	(s. 50)
		8-2-2	Til ekst. opk.	(s. 50)
		8-2-3	Servicetoner	(s. 52)
8-3	Skærm	8-3-1	Screensaver	(s. 49)
		8-3-2	Farveskemaer	(s. 48)
		8-3-3	Kontrast	(s. 48)
		8-3-4	Belysning	(s. 49)
8-4	Håndsæt	8-4-1	Sprog	(s. 48)
		8-4-2	Autosvar	(s. 49)
		8-4-3	Tilslut apparat	(s. 43)
		8-4-4	Vælg base	(s. 44)
		8-4-5	Område kode	(s. 54)
		8-4-6	Nulstil håndsæt	(s. 55)
8-5	Base	8-5-1	Til ekst. opk.	(s. 56)
		8-5-2	Musik på hold	(s. 56)
		8-5-3	System-PIN	(s. 55)
		8-5-4	Nulstil base	(s. 56)
		8-5-5	Spec.-funk.	(s. 13, s. 45, s. 57)
		8-5-6	Prefix	(s. 27)
		8-5-7	Opkaldsliste	(s. 25)

8-6	Telefonsvarer	8-6-1	Indstil tast 1	(s. 42)
		kun S675 basestationen:		
		8-6-2	Tlf svar. On/Off	(s. 36)
		8-6-3	Højttaler	(s. 39)
		8-6-4	Indtalte medd.	(s. 36)
		8-6-5	Indspiln.-længde	(s. 40)
		8-6-6	Indspiln.-kval.	(s. 40)
		8-6-7	Antal ringsignal	(s. 39)

Brug af telefonen

Eksterne opkald

Eksterne opkald er opkald via det offentlige telefonnet.

Indtast nummeret, og tryk på opkaldstasten.

Eller:

Tryk **længe** på opkaldstasten, og indtast derefter nummeret.

Opkaldet afbrydes med afbrydtasten.

Under samtalen vises samtalens varighed.

Bemærkninger:
Opkald med telefonbogen, Call-by-Call-listen (s. 1, s. 21) eller opkalds- og genopkaldslisten (s. 25/s. 24) sparer dig for gentagne indtastninger af telefonnumre og forvalgsnumre til netudbydere („Call-by-Call-numre").

Afslutning af en samtale

Tryk på afbrydtasten.

Besvarelse af opkald

Et indgående opkald signaleres på tre måder på håndsættet: med en ringetone, med en visning på displayet og ved at håndfri funktion-tasten blinker.

Du kan besvare opkaldet på følgende måder:

- Ved at trykke på opkaldstasten.
- Ved at trykke på håndfri funktion-tasten.
- Gigaset S670: Ved at trykke på displaytasten **Løft af**.
- Gigaset S675: Tryk på displaytasten for at viderestille opkaldet til telefonsvareren (s. 39).

Hvis håndsættet står i laderen, og funktionen Autosvar er aktiveret (s. 49), kan du besvare et opkald ved at tage håndsættet ud af laderen.

Hvis ringetonen forstyrrer, kan du trykke på displaytasten **Ring fra**. Du kan stadig besvare opkaldet, så længe det vises på displayet.

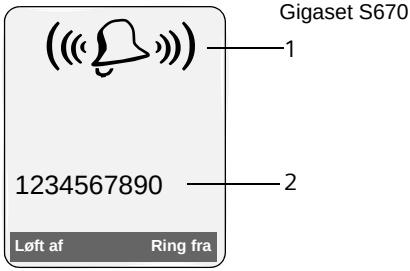
Vis nummer

Ved et opkald vises nummeret på den, der ringer op, på displayet, hvis følgende forudsætninger er opfyldt:

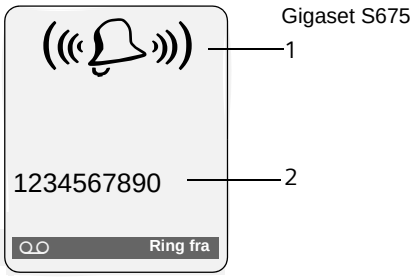
- Din netudbyder understøtter CLIP, CLI.
  - CLI (Calling Line Identification): Nummeret på den, der ringer op, overføres.
  - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Nummeret på den, der ringer op, vises.
- Du abonnerer på CLIP hos din netudbyder.
- Den, der ringer op, har aktiveret CLI hos sin netudbyder.

Displayvisning ved CLIP/CLI

Hvis nummeret på den, der ringer op, er gemt i telefonbogen, vises vedkommendes navn. Hvis du har tildelt vedkommende et CLIP-billede, vises billedet også.



eller



1 Klokkesymbol
2 Nummer eller navn på den, der har ringet op

I stedet for nummeret vises følgende:

- Eksternt opkald, hvis der ikke overføres noget nummer.
- Anonymt opkald, hvis den, der ringer op, undertrykker Vis nummer (s. 19).
- Opk. fra ukendt, hvis den, der ringer op, ikke har aktiveret funktionen Vis nummer.

Håndfri funktion

Hold ikke håndsættet op til øret, når håndfri funktion er aktiveret, men stil f. eks. i stedet håndsættet foran dig på bordet. På denne måde kan andre personer også deltage i samtalen.

Aktivering/deaktivering af håndfri funktion

Aktivering under indtastning af nummer

Indtast nummeret, og tryk på håndfri funktion-tasten.

▶ Inden du bruger den håndfri funktion, bør du informere din samtalepartner om det.

Skift mellem „brug af håndsæt“ til håndfri funktion

Tryk på håndfri funktion-tasten.

Under en samtale og ved aflytning af telefonsvareren (kun Gigaset S675) kan du aktivere eller deaktivere den håndfri funktion.

Hvis du vil sætte håndsættet i laderen under en samtale:

▶ Hold håndfri funktion-tasten nede, når du gør dette. Hvis håndfri funktion-tasten ikke lyser, skal du trykke på tasten igen.

Ændring af lydstyrken, se s. 50.

Slå lyden fra

Du kan slå håndsættets mikrofon fra under en ekstern samtale. Din samtalepartner hører så en ventemelodi.

Tryk til venstre på styretasten for at slå håndsættets lyd fra.

Tryk på displaytasten for at slå lyden til igen.

Ventemelodien kan aktiveres og deaktiveres (s. 56).

Nem telefonering via nettjenester

Nettjenester er funktioner, som din netudbyder stiller til rådighed. Du skal aktivere disse tjenester hos din netudbyder.

▶ **Kontakt din netudbyder, hvis der opstår problemer.**

Indstil funktioner for det næste opkald

Du har følgende muligheder:

Skjul nr.
Deaktiver Vis nummer ved næste opkald (CLIR).

→ → Skjul nr.

Indtast nummer.

Tryk på opkaldstasten.

Indstil funktioner for alle efterfølgende opkald

Hvis du har gennemført en af de følgende procedurer, sendes der en kode.

▶ Når du har hørt bekræftelsen i telefonen, skal du trykke på afbrydtasten .

Du kan indstille følgende nettjenester:

Generel viderestilling af opkald

→ → Alle opkald → Viderestil opk.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

H.når:
Straks / IntetSvar / Vælg Hvis Opt..

Tlf.nr:
Tryk på displaytasten **Redigér**. Indtast det telefonnummer som der skal viderestilles til.

eller:

Tryk på . Vælg et nummer fra telefonbogen, og tryk på **OK**.

Gem ved at trykke på **Gem**.

Status:
Aktiver/deaktiver viderestilling af opkald.

▶ Tryk på displaytasten **Send**.

Tryk på afbrydtasten efter meddelelsen.

Aktiver/deaktiver banke på

→ → Alle opkald → Banke på

Status: Aktiver/deaktiver.

Send Tryk på displaytasten.

Funktioner under et opkald

Start notering

Du hører optagettonen.

Mulighed → Notering

Tryk på afbrydtasten.

Forespørgsel

Under en samtale:

Foresp. Tryk på displaytasten.

Indtast nummer.

Du har følgende muligheder:

◆ Skift mellem opkald:
▶ Skift mellem to abonnenter med .
Afslut samtalen med en abonnent:
▶ Skift til abonnenten med . Derefter:
Mulighed Afslut samtale.

◆ Konference:
▶ Tryk på displaytasten **Konfer.**.
Afslut konferencen (skift mellem opkald):
▶ **Tryk på Enkelt**.

◆ Afslut samtalen med begge abonnenter:
▶ Tryk på afbrydtasten .

Besvar en banke på-samtale

Løft af Tryk på displaytasten.

Du har mulighed for at skifte mellem opkald eller holde en konference.

Bemærk:
Uden CLIP signaleres et banke på-opkald kun med en signaltone.

Besvar en banke på-samtale

Mulighed ➜ Besvar banke på

Afvis en banke på-samtale

Mulighed ➜ Afvis banke på

Funktioner efter et opkald

Deaktiver notering før tiden

➜ ➜ Notering fra

Anvendelse af telefonbogen og lister

Du kan vælge mellem:

- Telefonbogen
- Call-by-Call-listen
- Genopkaldslisten
- SMS-listen
- Opkaldslisten
- Listen med ubesvarede opkald
- Telefonsvarerlisten (kun Gigaset S675).

I telefonbogen og Call-by-Call-listen kan du gemme i alt 250 opslag.

Telefonbogen og Call-by-Call-listen opretter du individuelt på dit håndsæt. Du kan dog sende listerne/opslagene til andre håndsæt (s. 23).

Telefonbog/Call-by-Call-liste

Bemærk:
For at muliggøre hurtig adgang til et nummer fra telefonbogen eller Call-by-Call-listen (kortvalg) kan du tildele nummeret til en tast.

Telefonbog

I **telefonbogen** kan du gemme

- op til tre numre og tilhørende for- og efternavne
- VIP-notat og VIP-ringetone (valgfrit)
- e-mail-adresse (valgfrit)
- CLIP-billeder (valgfrit)
- mærkedage med signalering

▶ Telefonbogen åbnes i standbytilstand med tasten [⊡].

Opslagenes længde (telefonbog)

3 numre: maks. 32 cifre hver

For- og efternavn: maks. 16 tegn

E-mail-adresse: maks. 60 tegn.

Call-by-Call-listen

I **Call-by-Call-listen** gemmer du forvalgsnumre til netudbydere (såkaldte „Call-by-Call-numre").

▶ Åbn Call-by-Call-listen i standbytilstand med tasten [⌕].

Opslagenes længde

Nummer: maks. 32 cifre
Navn: maks. 16 tegn

Lagring af et telefonnummer i telefonbogen

[⊡] ➜ Nyt opslag

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Første navn / Efternavn:
Indtast et navn i mindst ét af felterne.

Telefon / Telefon (kontor) / Telefon (Mobil)
Indtast et nummer i mindst ét af felterne.

E-mail
Indtast en e-mail-adresse.

Fødselsd.:
Vælg Til eller Fra.

Ved indstillingen Til:
Indtast Bryllupsdag (Dato) og bryllupsdag (Tid) (s. 23), og vælg signaleringstype: bryllupsdag (Alarm).

Billede-CLIP
Vælg eventuelt et billede, som skal vises, når abonnenten ringer op (se Media-Pool, s. 51).
Forudsætning: Vis nummer (CLIP).

▶ Gem ændringerne: (s. 64).

Lagring af nummer i Call-by-Call-listen

[⌕] ➜ Nyt opslag

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Navn:
Indtast navn.

Nummer:
Indtast nummer.

Telefonbogopslagenes rækkefølge

Telefonbogsopslagene sorteres som hovedregel alfabetisk ud fra efternavnet. Mellemrum og tal har første prioritet. Hvis kun fornavnet blev indtastet i telefonbogen, indsættes fornavnet i rækkefølgen i stedet for efternavnet.

Sorteringsrækkefølgen er som følger:

1. Mellemrum
2. Tal (0–9)
3. Bogstaver (alfabetisk)
4. Øvrige tegn

Hvis du vil omgå opslagenes alfabetiske rækkefølge, kan du indsætte et mellemrum eller et tal foran det første bogstav i efternavnet. Disse opslag vil så komme til at stå først i telefonbogen.

Vælg et opslag i telefonbogen/Call-by-Call-listen

[▭] / [✆] Åbn telefonbogen eller Call-by-Call-listen.

Du har følgende muligheder:

- Bladre med [▭] til opslaget, indtil det ønskede navn er blevet valgt.
- Det første tegn i navnet (i telefonbogen: indtast det første tegn i efternavnet hhv. fornavnet, når **kun** fornavnet er indtastet), hhv. bladre til opslaget med [▭].

Ring op via telefonbogen/Call-by-Call-listen

[▭] / [✆] ➜ [▭] (vælg opslag)
[✆] Tryk på opkaldstasten. Nummeret ringes op.

Håndtering af opslag i telefonbogen/ Call-by-Call-listen

[▭] / [✆] ➜ [▭] (vælg opslag)

Visning af opslag

Info Tryk på displaytasten. Opslaget vises.
Tilbage med OK.

Rediger opslag

Info Redigér
Tryk på displaytasterne efter hinanden.

▶ Foretag ændringerne, og gem dem.

Brug af yderligere funktioner

[▭] / [✆] ➜ [▭] (Vælg opslag)
➜ Mulighed (Åbn menu)

Du kan vælge følgende funktioner med [▭]:

Anvend nummer
Hvis et gemt nummer skal ændres, suppleres eller gemmes som et nyt opslag, skal du trykke på [→📖], når nummeret vises.

Rediger opslag
Rediger det valgte opslag.

Slet opslag
Slet det valgte opslag.

Opslag som VIP (kun telefonbog)
Marker telefonbogsopslag som **VIP** (Very Important Person), og tildel dem en bestemt ringetone. Du kan derefter genkende VIP-opkald på ringetonen.

Forudsætning: Aktivering af Vis nummer (s. 17).

Kopiér opslag
Send et individuelt opslag til et håndsæt (s. 23).

Slet liste
Slet **alle** opslag i telefonbogen eller Call-by-Call-listen.

Kopiér liste
Send hele listen til et håndsæt (s. 23).

Ledig hukommelse
Få vist antallet af ledige opslag i telefonbogen og Call-by-Call-listen (s. 21).

Opkald ved hjælp af kortvalgstaster

▶ Tryk **længe** på den tilsvarende kortvalgstast (s. 47).

Overførsel af telefonbogen/Call-by-Call-listen til et andet håndsæt

Forudsætninger:

- Modtager- og afsenderhåndsættet er tilmeldt den samme basestation.
- Det andet håndsæt og basestationen skal være i stand til at sende og modtage telefonbogsopslag.

[▭] / [✉] ➜ [▭] (Vælg opslag) ➜ Mulighed (Åbn menu) ➜ Kopiér opslag / Kopiér liste ➜ Til interne

[▭] Vælg modtagerhåndsættets interne nummer, og tryk på OK.

Du kan overføre flere enkeltopslag efter hinanden ved at besvare forespørgslen Kopiér andre opslag? med Ja.

Når overførslen er gennemført, signaleres dette med en meddelelse og en bekræftelsestone på modtagerhåndsættet.

Bemærk:
Du kan også sende hele **telefonbogen** via dataoverførslen uden at åbne telefonbogen:
[▭] ➜ [★] ➜ Data overførelse ➜ Telefonbog

Du skal være opmærksom på følgende:

- Opslag med identiske numre overskrives ikke hos modtageren.
- Overførslen afbrydes, hvis telefonen ringer, eller hvis modtagerhåndsættets hukommelse er fyldt op.

Kopiering af det viste nummer til telefonbogen

Du kan kopiere numre til telefonbogen fra lister, f. eks. opkaldslisten eller genopkaldslisten, og numre, som bliver vist i en SMS eller under en samtale.

Der vises et nummer:

Mulighed ➜ Kopi t. tlf.bog

▶ Supplering af opslaget se s. 21.

Gigaset S675: Under nummeroverførslen fra telefonsvarerlisten afbrydes afspilningen af beskeder.

Overfør nummeret eller e-mail-adressen fra telefonbogen

Du kan åbne telefonbogen i mange betjeningssituationer, f.eks. for at kopiere et telefonnummer eller en e-mail-adresse. Dit håndsæt må ikke være i standbytilstand.

▶ Åbn telefonbogen med [▭] eller [📖] eller [☰] Telefonbog alt afhængigt af betjeningssituationen.

[▭] Vælg opslag (s. 22).

Sådan gemmes en mærkedag i telefonbogen

Du kan gemme en mærkedag for hvert nummer i telefonbogen, og du kan angive et tidspunkt for, hvornår påmindelsessignalet skal aktiveres på mærkedagen (standardindstilling: Fødselsd.: Fra).

Mærkedage medtages automatisk i kalenderen (s. 53).

[▭] ➜ [▭] (Valg af opslag; s. 22)

Info Redigér

Tryk på displaytasterne efter hinanden.

[▭] Gå til linjen Fødselsd.:

[▭] Til vælges.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Bryllupsdag (Dato)
Indtast dag/måned/år (8-cifret).

bryllupsdag (Tid)
Indtast klokkeslæt (4-cifret) for påmindelsessignalet.

bryllupsdag (Alarm)
Vælg signaleringstype.

▶ Gem ændringerne: (s. 64).

Bemærk:
Der kræves en tidsangivelse for et påmindelsessignal. Hvis du har valgt den optiske signalering, er tidsangivelsen ikke nødvendig, og den sættes automatisk til 00:00.

Deaktivering af en mærkedag

[▽] ➜ [▽] (Valg af opslag; s. 22)

Info **Redigér**
Tryk på displaytasterne efter hinanden.

[▽] Gå til linjen Fødselsd.:

[▷] Fra vælges.

Gem Tryk på displaytasten.

Påmindelsessignal på en mærkedag

Der høres et påmindelsessignal med den valgte ringetone på håndsættet.

Du har følgende muligheder:

SMS Skriv en SMS-besked.

Off Tryk på displaytasten for at bekræfte og afslutte påmindelsessignalet.

Vis en mistet mærkedag

Du bliver mindet om en slettet mærkedag, som du ikke har kvitteret for, med visning af **Aftale** **én gang**.

▶ Visning af en aftale:

Aftale Tryk på displaytasten.

Du har følgende muligheder:

SMS Skriv en SMS-besked.

Slet Slet påmindelse.
Tryk på displaytasten ↩ eller **Tilbage** efter sletningen:
Tilbage til standbytilstand,
Aftale vises ikke længere.

Du kan også få vist mistede mærkedage efterfølgende (se s. 54).

Genopkaldslisten

I genopkaldslisten finder du de 20 sidste telefonnumre, der er blevet ringet til fra håndsættet (maks. 32 cifre). Hvis et nummer står i telefonbogen eller i Call-by-Call-listen, vises det tilhørende navn.

Manuelt genopkald

[✆] Tryk **kort** på tasten.

[▽] Vælg opslag.

[✆] Tryk igen på opkaldstasten.
Nummeret ringes op.

Når der vises et navn, kan du få vist det tilhørende telefonnummer ved at trykke på displaytasten **Info**.

Administration af opslagene i genopkaldslisten

[✆] Tryk **kort** på tasten.

[▽] Vælg opslag.

Mulighed Åbn menuen.

Du kan vælge følgende funktioner med [◇]:

Kopi t. tlf.bog
Kopier opslaget til telefonbogen (s. 21).

Auto. genopkald
Der ringes automatisk op til nummeret med faste intervaller (mindst hvert 20. sek.). Håndfri funktion-tasten blinker, og „Medhør" er aktiveret.
– Abonnenten svarer: Tryk på opkaldstasten [✆]. Funktionen er afsluttet.
– Abonnenten svarer ikke: Opkaldet afbrydes efter ca. 30 sek. Ved tryk på en vilkårlig tast eller efter ti mislykkede forsøg afsluttes funktionen.

Anvend nummer (som i telefonbogen, s. 22)

Slet opslag (som i telefonbogen, s. 22)

Slet liste (som i telefonbogen, s. 22)

Åbn lister med beskedtasten

Med besked-tasten ✉ kan du åbne følgende lister:

- SMS-listen

  Hvis der er oprettet **flere** postkasser (s. 32), vises der flere lister.
- Telefonsvarerlisten (kun Gigaset S675) eller Telefonsvareren på nettet, hvis din netudbyder understøtter denne funktion og telefonsvareren på nettet er indstillet for hurtigopkald (s. 42).
- Opkaldsliste

Så snart der kommer et **nyt opslag** til en liste, høres der en sevicetone. Tasten ✉ blinker (slukkes, når du trykker på tasten). I **standbytilstand** vises nye opkald eller beskeder med et symbol på displayet:

Symbol	Ny besked...
∞	... på telefonsvarerlisten (kun Gigaset S675) eller på telefonsvareren på nettet
	... på opkaldslisten
✉	... på SMS-listen

Antallet af nye opslag vises neden for symbolerne.

Vælg på listen

Når du har trykket på beskedtasten ✉, vises kun de lister, der indeholder beskeder (undtagelse: telefonsvarer på nettet). Lister med nye beskeder vises med fed skrift:

Vælg en liste med ▯. Tryk på ▭ eller **OK** for at åbne listen.

Hvis der kun findes opslag på én liste, bortfalder listevalget, og den pågældende liste vises med det samme.

SMS-indbakke

Alle modtagne SMS-beskeder gemmes i indbakken, se s. 30.

Opkaldsliste

Forudsætning: Vis nummer (CLIP, s. 17)

Alt afhængigt af den indstillede listetype indeholder opkaldslisten

- besvarede opkald (☑)
- mistede opkald
- opkald, som telefonsvareren har optaget (∞, kun Gigaset S675)

Alt afhængigt af den indstillede listetype gemmes alle numrene fra de seneste 30 indgående opkald eller kun de mistede opkald. Listen med mistede opkald indeholder ikke-besvarede opkald eller opkald, som telefonsvareren (kun Gigaset S675) har optaget.

Du kan også åbne opkaldslisten via menuen:

▭ → Opkald

Indstilling af listetype for opkaldslisten

▭ → ▭ → Base → Opkaldsliste

Mistede opkald / Alle opkald

Vælg og tryk på **OK** (☑ = til).

☎ Tryk **længe** (standbytilstand).

Opslagene i opkaldslisten bevares, når du ændrer listetype.

Listeopslag

Nye beskeder står øverst.

Eksempel på et listeopslag:

- Listetypen (øverst)
- Status for opslaget

  Fed skrift: nyt opslag
- Nummer eller navn på den, der har ringet op

  Du kan kopiere telefonnummeret for den, der har ringet op, til telefonbogen (s. 23).
- Dato og klokkeslæt for opkaldet (hvis indstillet, s. 10)
- Opslagstype:
  - besvarede opkald (☑)
  - mistede opkald
  - opkald, som telefonsvareren har optaget (ꝏ, kun Gigaset S675)

Hvis du trykker på displaytasten **Slet**, sletter du det markerede opslag.

Når du har trykket på displaytasten **Mulighed**, kan du vælge andre funktioner med ▯:

Kopi t. tlf.bog
: Nummeret kopieres til telefonbogen.

Slet liste
: Hele listen slettes.

Når du forlader opkaldslisten, får alle opslag status som "gammelt", dvs. de vises ikke med fed skrift, næste gang du åbner listen.

Telefonsvarerlisten (kun Gigaset S675)

Via **telefonsvarerlisten** kan du aflytte beskederne på telefonsvareren.

Prisbevidst brug af telefonen

Ring op via en netudbyder, der tilbyder særligt billige takster (Call-by-Call), eller få vist omkostningerne på håndsættet efter samtalen. Du kan administrere numrene i Call-by-Call-listen.

Sammenkædning af et Call-by-Call-nummer med et telefonnummer

Du kan indsætte et forvalgsnummer til en netudbyder foran nummeret ("sammenkædning").

▭ Åbn Call-by-Call-listen.

▯ Vælg opslag (Call-by-Call-nummer).

Mulighed Tryk på displaytasten.

Anvend nummer
: Vælg, og tryk på **OK**.

▦ Indtast et nummer, eller vælg et nummer fra telefonbogen (s. 23).

▭ Tryk på opkaldstasten. Begge numre ringes op.

Automatisk netudbyderforvalg (Preselection)

Du kan angive et Call-by-Call-nummer (Preselection-nummer), som **automatisk** foranstilles ved opkald.

- Listen "**med Preselection**" indeholder "reglen": Forvalgsnumrene henholdsvis de første cifre i de forvalgsnumre, hvor Preselection-nummeret skal anvendes.
- Listen "**uden Preselection**" indeholder "undtagelsen fra reglen":

  Eksempel:

  Du har indtastet 08 for "med Preselection". Det betyder, at alle numre, der starter med 08, ringes op med Preselection.

  Hvis du f. eks. ønsker, at 081 ikke skal ringes op med Preselection, skal du indtaste 081 for "uden Preselection".

Ved opkaldet sammenlignes de **første** cifre i det valgte telefonnummer med begge lister, når du trykker på opkalds-/håndfri funktion-tasten:

- Preselection-nummeret bliver ikke foranstillet, hvis det valgte nummer
  - **ikke** svarer til et opslag på nogen af listerne
  - svarer til et opslag i listen "**uden Preselection**"
- Preselection-nummeret bliver foranstillet, hvis de første cifre i det valgte nummer **kun** svarer til et opslag i listen "**med Preselection**".

Lagring af et Preselection-nummer

▢ → ▢ → Base → Prefix → Prefix nr.

	Indtast eller rediger et Preselection-nummer (Call-by-Call-Nummer).
Gem	Tryk på displaytasten.
▢	Tryk **længe** (i standbytilstand).

Gem/rediger opslag i Preselection-lister

Hver af listerne kan indeholde 20 opslag med hver 6 cifre.

I listen "**med Preselection**" er der, alt afhængigt af landet, eventuelt forudindstillet numre. På den måde knyttes f. eks. alle nationale samtaler eller samtaler i mobiltelefonnettet **automatisk** sammen med det Preselection-nummer, du på forhånd har gemt.

▢ → ▢ → Base → Prefix → Med prefix / Uden prefix

▢	Vælg opslag.
Redigér	Tryk på displaytasten.
	Indtast eller rediger nummerets startcifre.
Gem	Tryk på displaytasten.
▢	Tryk **længe** (standbytilstand).

Midlertidig deaktivering af Preselection

▢ (tryk længe) → Mulighed → Prefix fra

Deaktiver Preselection permanent

▸ Slet Preselection-nummeret (s. 27).

SMS (tekstbeskeder)

Din telefon er klar til at sende SMS-beskeder med det samme.

Forudsætninger:

- Funktionen Vis nummer er aktiveret for din telefontilslutning.
- Din netudbyder understøtter SMS i det faste net (oplysninger herom kan du få hos din netudbyder).
- Du er registreret hos din netudbyder, så du kan sende og modtage SMS-beskeder.

SMS-beskeder bliver udvekslet af tjenesteudbydere via SMS-centre. Du skal i dit apparat angive det SMS-center, som du vil sende og modtage gennem. Du kan modtage SMS-beskeder fra **ethvert** af de angivne SMS-centre, når du er blevet registreret hos din netudbyder.

Dine SMS'er bliver sendt via det SMS-center, der er angivet som sendecentrum. (s. 33). Kun ét SMS-center kan være sendecenter på et givet tidspunkt.

Dine SMS'er bliver sendt via det **servicecenter** , der er angivet som **sendecenter**. Du kan dog aktivere et hvilket som helst andet SMS-center som sendecenter til afsendelse af en aktuel besked (s. 33).

Hvis der ikke er angivet noget SMS-center, består menuen SMS kun af menupunktet Indstillinger . Angiv et SMS-center(s. 33).

Vejledning til, hvordan du skriver en SMS, finder du i appendikset:

- Indtast tekst, se s. 64.
- Skriv med tekstindtastningshjælpen EATONI, se s. 64.

Regler

- En SMS-besked kan være op til 612 tegn lang.
- Ved mere end 160 tegn bliver SMS-beskeden sendt som **sammenkædede** SMS-beskeder (op til fire SMS-beskeder på hver 153 tegn).

Du skal være opmærksom på følgende:

- Hvis din telefon er tilsluttet et telefonanlæg, skal du læse s. 34.
- Du skal være registreret hos din netudbyder for at kunne modtage.

Skriv/send SMS-beskeder

Skriv SMS-beskeder

▷ → ✉

Postkasse B

Vælg eventuelt postkasse, og tryk på OK.

Indtast eventuelt postkasse-PIN-koden, og tryk på OK.

Opr.tekst

Vælg, og tryk på OK.

Skriv en SMS-besked.

Bemærk:

– Du finder en vejledning til indtastning af tekst på s. 64 og til at skrive med tekstindtastningshjælpen EATONI på s. 64.
– Tekstindtastningshjælpen EATONI er aktiveret ved levering.
Aktivering/deaktivering af EATONI se s. 65.

Send en SMS-besked

Tryk på opkaldstasten.

eller:

Mulighed Tryk på displaytasten.

Send Vælg, og tryk på OK.

SMS Vælg, og tryk på OK.

/ / Vælg nummeret med forvalg (også i lokalområdet) fra telefonbogen eller Call-by-Call-listen, eller indtast nummeret direkte. Ved SMS til en SMS-postkasse: Sæt postkasse-ID'et **efter** nummeret.

Send Tryk på displaytasten. SMS-beskeden sendes.

Bemærkninger:
- Hvis du under skrivningen af en SMS bliver afbrudt af et eksternt opkald, bliver teksten automatisk gemt i kladdelisten.
- Hvis hukommelsen er fuld, eller hvis SMS-funktionen på basestationen anvendes af et andet håndsæt, afbrydes processen. På displayet vises en meddelelse om dette. Slet SMS-beskeder, som du ikke længere har brug for, eller send SMS-beskeden senere.

Indstil indtastningssprog

▶ Du skriver en SMS-besked (s. 28).

Mulighed Tryk på displaytasten.

Indtastn.-sprog
Vælg, og tryk på **OK**.

Vælg indtastningssprog, og tryk på **OK**.

Tryk to gange **kort** på afbrydtasten for at vende tilbage til indtastningsfeltet.

Indstillingen af indtastningssproget gælder kun for den aktuelle SMS-besked.

SMS-statusrapport

Forudsætning: Din netudbyder understøtter denne tjeneste.

Hvis du har aktiveret statusrapporten, får du efter afsendelse af en SMS en SMS tilbage med en bekræftende tekst.

Aktivering/deaktivering af statusrapport

→ → Indstillinger

Status Rapport
Vælg, og tryk på **OK** (☑ = til).

Læsning/sletning af statusrapport/ nummer i telefonbogen

▶ Åbn indbakken (s. 30), og vælg derefter:

En SMS med statussen Status OK eller Status NOK.

Læs Tryk på displaytasten.

- Sletning:
  Mulighed Slet opslag **OK**.
- Nummeret i telefonbogen.
  Mulighed Kopi t. tlf.bog **OK**.
- Sletning af hele listen:
  Mulighed Slet liste **OK**.

Kladdelisten

Du kan gemme en SMS i kladdelisten for at ændre og sende den senere.

Gem en SMS-besked i kladdelisten

▶ Du skriver en SMS-besked (s. 28).

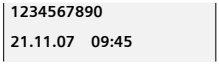
Mulighed Tryk på displaytasten.

Gem Vælg, og tryk på **OK**.

Åbn kladdelisten

→ → (postkasse, postkasse-PIN-kode) → Udg. (3)

Det første opslag i listen vises, f. eks.:



Sådan læser eller sletter du enkelte SMS'er

▶ Åbn kladdelisten, og derefter:

Vælg SMS.

Læs Tryk på displaytasten. Teksten vises. Blad linje for linje med .

Eller slet SMS-beskeden med **Mulighed** Slet opslag **OK**.

Skriv/rediger en SMS-besked

▶ Du læser en SMS-besked fra kladdelisten.

Mulighed Åbn menuen.

Du kan vælge følgende:

Opr.tekst
Skriv en ny SMS, og send (s. 28) eller gem den derefter.

Brug tekst
Rediger tekst i en gemt SMS, og send den derefter (s. 28).

Tegnsæt
Teksten bliver vist i det valgte tegnsæt.

Slet kladdelisten

▶ Åbn kladdelisten, og derefter:

Mulighed — Åbn menuen.

Slet liste — Vælg, tryk på OK, og bekræft med Ja. Listen bliver slettet.

⌀ — Tryk **længe** (standbytilstand).

Sådan sender du en SMS til en e-mail-adresse

Hvis din serviceudbyder understøtter funktionen **SMS som e-mail**, kan du også sende SMS-beskeder til e-mail-adresser.

E-mail-adressen skal stå i starten af teksten. Du skal sende SMS-beskeden til e-mail-tjenesten i dit SMS-sendecenter.

▢ → ✉ → (postkasse, postkasse-PIN-kode)
→ Opr.tekst

E-Mail / ⌨ — Overfør en e-mail-adresse fra telefonbogen, eller indtast den direkte. Afslut med mellemrum eller kolon (alt afhængigt af netudbyderen).

⌨ — Indtast SMS-tekst.

Mulighed — Tryk på displaytasten.

Send — Vælg, og tryk på OK.

E-mail — Vælg, og tryk på OK. Hvis nummeret til e-mail-tjenesten ikke er indtastet (s. 33), skal du indtaste nummeret til e-mail-tjenesten.

Send — Tryk på displaytasten.

Modtagelse af SMS-beskeder

Alle indkomne SMS'er gemmes i indbakken. Sammenkædede SMS-beskeder vises som **én** SMS. Hvis den er for lang, eller hvis den ikke overføres helt, bliver den delt op i flere individuelle SMS-beskeder. En SMS bliver stående i listen efter læsning, og derfor skal du **regelmæssigt slette SMS-beskeder fra listen**.

Hvis SMS-hukommelsen er fuld, får du en meddelelse om det.

▶ Slet SMS-beskeder, som du ikke mere har brug for (s. 30).

Indbakke

Indbakken indeholder:

- alle modtagne SMS-beskeder, startende med den nyeste.
- SMS-beskeder, som ikke kunne sendes pga. en fejl.

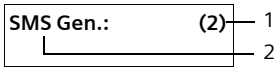
Nye SMS-beskeder signaleres på alle Gigaset S67H håndsæt med symbolet ✉ på displayet, blinkende beskedtast ✉ og en servicetone.

Åbning af indbakken via tasten ✉

✉ — Tryk.

Vælg eventuelt en postkasse, og indtast postkasse-PIN-koden.

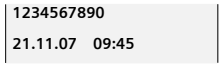
Indbakken vises på følgende måde (eksempel):



1 **fed:** Antal nye opslag
ikke fed: Antal læste opslag
2 Postkassens navn, her: Generel postkasse

Åbn listen med OK.

Et opslag i listen bliver f. eks. vist som følger:



Åbning af indbakken via SMS-menuen

▢ → ✉ → (postkasse, postkasse-PIN-kode) → Indg.

Læsning eller sletning af individuelle SMS-beskeder

▶ Åbn indbakken.

▶ Fortsæt som ved „Sådan læser eller sletter du enkelte SMS'er", s. 29.

Når du har læst en ny SMS-besked, får den statussen Gl. (vises ikke længere med fed skrift).

Slet indbakken

Alle **nye og gamle** SMS-beskeder i listen bliver slettet.

▶ Åbn indbakken.

Mulighed Åbn menuen.

▶ Fortsæt som i „Slet kladdelisten", s. 30.

Besvarelse eller videresendelse af en SMS

▶ Læs en SMS-besked (s. 30):

Mulighed Tryk på displaytasten.

Du har følgende muligheder:

Besvar
Skriv og send en svar-SMS direkte (s. 28).

Brug tekst
Rediger teksten i SMS'en, og send den derefter (s. 28).

Videresend en SMS

▶ Du læser en SMS (s. 30):

Mulighed Tryk på displaytasten.

Videres. tekst
Vælg, og tryk på OK. Videre se s. 28.

Kopiering af et nummer til telefonbogen

Gem afsenderens nummer

▶ Åbn indbakken, og vælg en SMS-besked (s. 30).

Mulighed Tryk på displaytasten. Videre se s. 23.

Bemærkninger:

– Du kan oprette en telefonbog specielt for SMS-beskeder i din telefonbog ved at sætte en stjerne (*) foran navnene på disse opslag.
– Et efterstillet postkasse-ID overføres til telefonbogen.

Kopier/vælg numre fra SMS-tekst

▶ Læs en SMS (s. 30), og gå til telefonnummeret.

Tallene står med negativ skrift.

→📖 Tryk på displaytasten. Videre se s. 23.

Eller:

📞 Tryk på opkaldstasten for at ringe op til nummeret.

Hvis du også vil bruge nummeret til at sende SMS:

▶ Gem nummeret med lokalt forvalg i telefonbogen.

Ændring af tegnsættet

▶ Læs en SMS-besked (s. 30):

Mulighed Tryk på displaytasten.

Tegnsæt
Teksten bliver vist i det valgte tegnsæt.

Underretning via SMS

Du kan få underretninger om mistede opkald hhv. nye beskeder på telefonsvareren (kun Gigaset S675) via SMS.

Forudsætning: I forbindelse med ubesvarede opkald skal nummeret på den, der har ringet op (CLI), være blevet overført.

Underretningen sendes til din mobiltelefon eller til en anden enhed, der understøtter SMS.

For at muliggøre dette skal du blot gemme det telefonnummer, som underretningen skal sendes til (meddelelsesnummeret), og indstille meddelelsestypen.

Lagring af meddelelsesnummer

📋 → ✉ → Indstillinger → Meddelelses-nr.

Indtast det telefonnummer, som SMS-beskeder skal sendes til.

Gem Tryk på displaytasten.

Langt tryk (standbytilstand).

Vigtigt:
Du bør **ikke** indtaste dit eget fastnetnummer for underretning om mistede opkald. Dette kan føre til en gebyrpligtig uendelig løkke.

Indstilling af meddelelsestype

→ ✉ → Indstillinger → Meddel.-type

▶ Eventuel ændring af indtastninger på flere linjer:

Mist. opk.:
Vælg indstillingen Til, hvis du vil modtage en underretning via SMS.

Bs. f. tlf.sv.
(kun Gigaset S675)
Vælg indstillingen Til, hvis du vil modtage en underretning via SMS.

▶ Sådan gemmer du ændringerne (s. 64).

SMS-postkasser

Ved leveringen er den generelle **postkasse** aktiveret. Denne postkasse er tilgængelig for alle og kan ikke beskyttes med en PIN-kode. Du kan desuden oprette tre **personlige postkasser** og beskytte dem med en **PIN-kode**. Hver postkasse kendetegnes med et navn og et "postkasse-ID" (en slags selvvalgsnummer).

Du skal være opmærksom på følgende:

- Hvis du har flere SMS-kompatible apparater (basestationer) tilsluttet en telefonlinje, må hvert enkelt SMS-postkasse-ID kun forekomme én gang. I så fald skal du også ændre den generelle postkasses ID ("0"), som er indstillet på forhånd.
- Du kan kun bruge personlige postkasser, hvis netudbyderen understøtter dette. Du kan se, om netudbyderen understøtter personlige postkasser, ved at kontrollere, om der er tilføjet en stjerne (*) til nummeret på et (forudindstillet) SMS-center.
- Hvis du glemmer din postkasse-PIN-kode, kan du nulstille den ved at nulstille basestationen til standardindstillingen. Herved slettes **alle SMS-beskeder i alle postkasser**.

Oprettelse og ændring af en personlig postkasse

Oprettelse af en personlig postkasse

→ ✉ → Indstillinger → Postbokse

Vælg postkasse, f.eks. Postkasse B, og tryk på OK.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Aktivering:
Aktiver hhv. deaktiver postkassen.

ID:
Vælg postkasse-ID (0–9). Kun de ledige tal kan vælges.

PIN-beskyt.:
Aktiver/deaktiver PIN-kodebeskyttelsen.

PIN
Indtast eventuelt en 4-cifret PIN-kode.

▶ Lagring af ændringerne (s. 64).

Aktive postkasser er markeret med √. De vises på SMS-listen og kan eventuelt vises med beskedtasten ✉.

Deaktiver en postkasse

▶ Indstil Aktivering: til Fra. Bekræft en eventuel forespørgsel med Ja.

Alle SMS-beskeder, der er gemt i denne postkasse, slettes.

Deaktiver PIN-kodebeskyttelsen

▶ PIN-beskyt.: sættes til Fra.

Postkasse-PIN-koden nulstilles til 0000.

Ændring af en postkasses navn

→ ✉ → Indstillinger → Postbokse → (vælg postkasse)

Redigér — Tryk på displaytasten.
Indtast det nye navn.
Gem — Tryk på displaytasten.
Langt tryk (standbytilstand).

Ændring af en postkasses PIN-kode og ID

→ ✉ → Indstillinger → Postbokse → (vælg postkasse)

Indtast eventuelt postkasse-PIN-koden, og tryk på OK.

▸ ID:, PIN-beskyt.:, PIN indstilles (s. 32).

Send en SMS-besked til en personlig postkasse

For at en SMS-besked skal havne i din personlige postkasse, skal afsenderen kende din postkasses ID og tilføje det efter dit telefonnummer.

▸ Du kan sende en SMS-besked fra din personlige postkasse til dine SMS-partnere.

Via denne SMS-besked får dine SMS-partnere dit SMS-telefonnummer med det aktuelle ID, og de kan gemme det i telefonbogen. Hvis ID'et er ugyldigt, leveres SMS-beskeden ikke.

Indstilling af SMS-center

Angivelse/ændring af SMS-center

▸ **Før du indtaster et nyt telefonnummer** eller sletter forudindstillede telefonnumre, bør du forhøre dig hos din serviceudbyder om tilgængelige tjenester og særlige forhold.

→ ✉ → Indstillinger → Servicecentre

Vælg SMS-center (f.eks. Servicecenter 1), og tryk på OK.

▸ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Sendcenter:
Ja vælges, hvis SMS-beskeden skal sendes via SMS-centret.

SMS:
Tryk på displaytasten Redigér. Indtast SMS-tjenestens nummer, og tilføj en stjerne, hvis din netudbyder understøtter personlige postkasser.

E-mail:
Tryk på displaytasten Redigér. Indtast nummeret til e-mail-tjenesten.

▸ Lagring af ændringerne (s. 64).

Bemærk:
Spørg din netudbyder, hvad du skal være opmærksom på, når du indtaster servicetelefonnumrene, hvis du gerne vil bruge personlige postkasser (forudsætning: din netudbyder understøtter denne funktion).

Send SMS via et andet SMS-center

▸ Aktiver SMS-centeret (2 til 4) som sendecenter.

▸ Send derefter SMS-beskeden.

SMS-infotjenester

Du kan anmode din tjenesteudbyder om at få tilsendt bestemte informationer via SMS (f.eks. vejrudsigter eller lottotallene). Du kan gemme op til 10 infotjenester i alt. Din tjenesteudbyder kan informere dig om tjenester og priser.

Oprettelse/bestilling af infotjeneste

Bestilling af infotjeneste

→ ✉ → Info-tjenester

Vælg infotjeneste.

Send — Tryk på displaytasten.

Konfiguration af infotjeneste

▸ Vælg et tomt opslag, eller slet et. Derefter:

Redigér — Tryk på displaytasten.

Indtast eventuelt kode, betegnelse og opkaldsnummer.

Gem — Tryk på displaytasten.

Ændring af en info-tjenestes opslag

▸ Vælg en infotjeneste (se ovenfor). Derefter:

Mulighed — Åbn menuen.

Rediger opslag
Vælg, og tryk på OK.

Rediger eventuelt kode, betegnelse og opkaldsnummer.

Gem Tryk på displaytasten.

Sletning af infotjeneste

▶ Vælg en infotjeneste (se ovenfor). Derefter:

Mulighed Åbn menuen.

Slet opslag Vælg, og tryk på **OK**.

SMS på telefonanlæg

- Du kan kun modtage en SMS, hvis **Vis nummer** bliver viderestillet til telefonanlæggets **lokalforbindelse (CLIP).** CLIP-analysen af SMS-centrets nummer sker i din **Gigaset**.
- Du skal eventuelt sætte forvalgcifrene foran SMS-centrets nummer (afhænger af dit telefonanlæg).

  Afprøv i tvivlstilfælde dit telefonanlæg ved f. eks. at sende en SMS til dit eget nummer: én gang med forvalgsciffer, og én gang uden.
- Ved afsendelse af SMS-beskeder bliver dit afsendertelefonnummer evt. sendt uden lokalnummeret. I så fald kan modtageren ikke svare direkte.

Det er kun muligt at sende og modtage SMS-beskeder **til ISDN-telefonanlæg** via det MSN-nummer, som din basestation har fået tildelt.

Aktivering/deaktivering af SMS-funktionen

Efter deaktiveringen kan du ikke længere modtage SMS-beskeder som tekstmeddelelser, og dit apparat sender ikke længere SMS-beskeder.

De indstillinger, som du har foretaget for afsendelse og modtagelse af SMS-beskeder (SMS-centrenes numre), samt opslagene i indbakken og kladdelisten vil fortsat være gemt efter deaktiveringen.

Åbn menuen.

8 tuv **5** jkl **9** wxyz **2** abc **6** mno Indtast tal.

0 + **OK** Deaktiver SMS-funktionen.

Eller:

1 oo **OK** Aktiver SMS-funktionen (standardindstilling).

Afhjælpning af SMS-fejl

Fejlkoder ved afsendelse

E0	Permanent undertrykkelse af telefonnummeret er aktiv (CLIR), eller Vis nummer er ikke indstillet.
FE	Fejl under overførsel af SMS.
FD	Fejl ved oprettelse af forbindelse til SMS-center, se Selvhjælp.

Selvhjælp ved fejl

Den følgende tabel viser fejlsituationer og mulige årsager og giver råd til afhjælpning af fejlene.

Kan ikke sende. 1. Funktionen "Vis nummer" (CLIP) er ikke bestilt. ▶ Bestil funktionen hos din netudbyder. 2. Overførsel af SMS-beskeden blev afbrudt (f. eks. af et opkald). ▶ Send SMS-beskeden igen. 3. Funktionen understøttes ikke af netudbyderen. 4. Der er ikke angivet et nummer for det SMS-center, der er aktiveret som sendecenter, eller der er angivet et forkert nummer. ▶ Indtast nummeret (s. 33).
Du får en SMS-besked, hvis tekst er ufuldstændig. 1. Hukommelsen i din telefon er fuld. ▶ Slet gamle SMS-beskeder (s. 30). 2. Netudbyderen har ikke overført resten af SMS'en endnu.

Du modtager ikke længere SMS-beskeder.

1. Du har ændret din postkasses ID.
   - Giv dine SMS-partnere besked om det ændrede id, eller annuller ændringen (s. 32).
2. Du har ikke aktiveret din postkasse.
   - Aktiver din postkasse(s. 32).
3. Viderestilling af opkald er aktiveret med H.når: Straks, eller viderestillingen er aktiveret for telefonsvareren på nettet med Straks.
   - Du skal ændre viderestillingen.

SMS-beskeder læses forud.

1. Funktionen "Vis nummer" er ikke indstillet.
   - Du skal abonnere på denne funktion hos din tjenesteudbyder (mod betaling).
2. Mobilnetoperatøren og udbyderen af fastnet-SMS har ikke nogen samarbejdsaftale.
   - Forhør dig hos din udbyder af fastnet-SMS.
3. Slutapparatet er registreret som "ikke-fastnet-SMS-kompatibelt" hos din SMS-udbyder, dvs. at du ikke længere er registreret her.
   - Få apparatet registreret (igen), så du kan modtage SMS'er.

Du modtager kun om dagen.

Slutapparatet er registreret som "ikke-fastnet-SMS-kompatibelt" hos din SMS-udbyder, dvs. at du ikke længere er registreret her.

- Forhør dig hos din udbyder af fastnet-SMS.
- Få apparatet registreret (igen), så du kan modtage SMS'er.

Betjening af telefonsvareren i Gigaset S675 basestationen

Du kan betjene telefonsvareren i basestationen via tasterne på basestationen (se s. 2), via håndsættet eller via fjernbetjening (en anden telefon/mobiltelefon). Du kan kun indtale dine egne meddelelser eller henvisninger via håndsættet.

Meddelelsestilstand

Du kan benytte telefonsvareren i to forskellige tilstande.

- I tilstanden Indspilning hører den, der har ringet op, meddelelsen og kan efterfølgende indtale en besked til dig.
- I tilstanden Henvisning hører den, der har ringet op, din meddelelse, men vedkommende kan ikke lægge en besked.

Betjening via håndsættet

Hvis du ved betjeningen modtager en lydopfordring eller en henvisning, aktiveres håndsættets højttaler **automatisk**. Du kan deaktivere den ved hjælp af håndfri funktion-tasten .

Aktivering/deaktivering af telefonsvareren

→ → Telefonsvarer → Tlf svar. On/Off (= aktiveret)

Efter aktiveringen informeres du om, hvor meget plads der er tilbage i hukommelsen. Hvis tiden endnu ikke er indstillet (s. 10), vises der derefter også en tilsvarende meddelelse. Symbolet vises på displayet.

Telefonen leveres med standardmeddelelser til henholdsvis indspilnings- og henvisningsfunktionen. Hvis der ikke findes en personlig meddelelse, anvendes den tilsvarende standardmeddelelse.

Indspilning af personlig meddelelse/ henvisning

→ → Telefonsvarer → Indtalte medd. → Indspil medd. / Indspil henv.

OK Tryk på displaytasten for at starte optagelsen.

Du hører klartonen (kort tone).

▶ Indtal meddelelsen (mindst 3 sekunder).

Afslut Tryk på displaytasten for at afslutte indspilningen.

Du kan afbryde indspilningen med eller . Med OK kan du derefter starte indspilningen igen.

Efter indspilningen afspilles meddelelsen, så du kan kontrollere den. Med Ny kan du starte indspilningen igen.

Du skal være opmærksom på følgende:

- Indspilningen afsluttes automatisk, hvis den maksimale indspilningslængde på 170 sek. bliver overskredet, eller hvis en talepause varer længere end to sekunder.
- Hvis du afbryder en indspilning, anvendes standardmeddelelsen igen.
- Hvis telefonsvarerens hukommelse er fuld, skifter den til tilstanden Henvisning.
  - ▶ Slet gamle beskeder, og telefonsvareren går automatisk tilbage til tilstanden Indspilning. Gentag eventuelt indspilningen.

Aflyt meddelelsen

→ → Telefonsvarer → Indtalte medd. → Afspil medd./ Afspil henv.

Hvis der ikke findes en personlig meddelelse, afspilles den tilsvarende standardmeddelelse.

Indspil en ny meddelelse, mens du lytter til meddelelsen:

Ny Tryk på displaytasten.

Hvis telefonsvarerens hukommelse er fuld, skifter den til tilstanden Henvisning.

- Slet gamle beskeder, og telefonsvareren går automatisk tilbage til tilstanden Indspilning. Gentag eventuelt indspilningen.

Sletning af meddelelser/henvisninger

→ Telefonsvarer → Indtalte medd. → Slet medd./Slet henv.

Ja — Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

Langt tryk (standbytilstand).

Efter sletningen anvendes den tilsvarende standardmeddelelse igen.

Valg af meddelelsesfunktion

Du kan vælge mellem Indspilning og Henvisning.

→ Telefonsvarer → Indtalte medd. → Medd./infomed → Indspilning / Henvisning (☑ = aktiveret)

Langt tryk (standbytilstand).

Den valgte tilstand er gemt i hukommelsen, også selvom du deaktiverer telefonsvareren.

Hvis hukommelsen til beskeder er fuld i tilstanden Indspilning, skifter telefonsvareren til tilstanden Henvisning, og du får vist en besked om at slette gamle beskeder.

- Slet gamle beskeder.

Når beskederne er slettet, skifter telefonsvareren **automatisk** tilbage til den indstillede tilstand, eller du kan vælge den ønskede indspilningstilstand igen.

Indstilling af skift mellem indspilning/henvisning

Med indstillingen Skift kan du skifte meddelelsesfunktion i et tidsrum, som du vælger.

Eksempel: Tilstanden Indspilning er valgt. Hvis du aktiverer Skift og indstiller et tidsrum (f.eks. klokken 18.00 til 8.00), skifter telefonsvareren i dette tidsrum til tilstanden Henvisning. Uden for dette tidsrum (klokken 8.01 til 17.59) er tilstanden Indspilning aktiveret.

→ Telefonsvarer → Indtalte medd. → Medd./infomed → Skift (☑ = aktiveret)

- Ændring af indtastninger på flere linjer:

Fra:
Indtast begyndelsen af tidsrummet i timer/minutter (4 cifre).

Til:
Indtast slutningen af tidsrummet i timer/minutter (4 cifre).

Aktivering:
Vælg Til eller Fra.

- Gem ændringerne med Gem.

Hvis hukommelsen for beskeder er fuld, og Aktivering: Til er valgt, bliver lagringen afbrudt, og du får vist en besked om at slette gamle meddelelser.

- Slet gamle beskeder, og gentag indstillingen.

Så snart du skifter meddelelsestilstand (s. 37), deaktiveres funktionen Skift automatisk.

Aflytning af beskeder

For hver besked registreres dato og klokkeslæt for modtagelsen (hvis dette er indstillet, s. 10). Dette vises under afspilningen. Ved Vis nummer vises hhv. nummeret på den, der ringer op. Hvis nummeret på den, der ringer op, er gemt i telefonbogen, vises det tilhørende navn.

Aflytning af nye beskeder

Nye beskeder, der endnu ikke er aflyttet, signaleres med symbolet ∞ på displayet, og ved at tasten ✉ på håndsættet blinker.

✉ — Tryk på beskedtasten.

Tlf.-sv.: — Vælg, og tryk på OK.

En meddelelse fortæller dig, om der er nye beskeder eller kun gamle beskeder.

Hvis der er nye beskeder, begynder afspilningen derefter med den første nye besked. Efter den sidste nye besked høres der en sluttone samt en meddelelse om den resterende indspilningstid.

Hvis den pågældende besked er gemt med dato og klokkeslæt, høres der en tilsvarende meddelelse før afspilningen.

Aflytning af gamle beskeder

Du kan aflytte gamle beskeder, når der ikke er flere nye beskeder. Start afspilningen som beskrevet under „Aflytning af nye beskeder".

En ny besked skifter efter afspilning af dato og klokkeslæt for modtagelsen (efter ca. tre sekunder) til statussen „gammel".

Stop eller styr afspilningen

Under afspilning af beskeder:

2 abc — Stop afspilningen. Tryk på 2 abc igen for at fortsætte.

◁ eller 1 ∞ — Til den foregående besked.

▷ eller 3 def — Til næste besked.

2 x ▷ — Til den næste besked igen.

Hvis afspilningen afbrydes i mere end et minut, vender telefonsvareren tilbage til standbytilstand.

Markering af en besked som „ny".

En allerede aflyttet „gammel" besked vises igen som en „ny" besked.

Under afspilning af beskeder:

* ⇧ — Tryk på stjernetasten.

En meddelelse angiver beskedens nye status.

Eller:

Mulighed — Åbn menuen.

Markér som ny — Vælg, og tryk på OK.

Afspilningen af den aktuelle besked afbrydes. Derefter starter eventuelt afspilningen af den følgende besked.

Tasten ✉ på håndsættet blinker.

Overførsel af nummer fra en besked til telefonbogen

Yderligere oplysninger finder du under „Kopiering af det viste nummer til telefonbogen", s. 23.

Sletning af beskeder

Du kan slette alle gamle beskeder på én gang eller enkeltvis.

Sletning af alle gamle beskeder

Under afspilning eller ved pause:

Mulighed — Tryk på displaytasten.

Slet alle gamle — Vælg, og tryk på OK.

Ja — Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

Sletning af gamle beskeder enkeltvis

Under afspilning eller ved pause:

Slet — Tryk på displaytasten.

Samtalen overtages fra telefonsvareren

Mens telefonsvareren indspiller et opkald eller betjenes via fjernbetjening, kan du overtage samtalen:

✆ / Løft af — Tryk på opkaldstasten eller displaytasten.

Indspilningen afbrydes, og du kan tale med den, der ringer op.

Hvis der allerede var indspillet 2 sek., da du besvarede opkaldet, vises opkaldet som en ny besked. Tasten ✉ på håndsættet blinker.

Du kan besvare opkaldet, selv om det ikke signaleres på håndsættet.

Viderestilling af eksterne samtaler til telefonsvareren.

Du kan viderestille en indgående ekstern samtale til telefonsvareren, selv om den er deaktiveret.

Forudsætning: Der er ledig hukommelse på telefonsvareren.

På håndsættet signaleres et eksternt opkald:

Tryk på displaytasten.

Telefonsvareren starter med det samme i henvisningstilstand og tager imod samtalen. Det indstillede tidsrum for besvarelse af opkald (s. 39) ignoreres.

Aktivering/deaktivering af optagelse

Du kan optage en **ekstern** samtale med telefonsvareren.

▶ Fortæl samtalepartneren, at samtalen optages.

Mulighed Åbn menuen.

Indspil Vælg, og tryk på **OK**.

Optagelsen signaleres på displayet med en meddelelsestekst og gemmes som en ny besked i telefonsvarerlisten.

Afslut Tryk på displaytasten for at afslutte optagelsen.

Den maksimale optagelsestid afhænger af den ledige hukommelse på telefonsvareren. Hvis hukommelsen er fuld, høres der en sluttone, optagelsen afbrydes, og den del af samtalen, der indtil nu er blevet optaget, vises som en ny besked i telefonsvarerlisten. Hvis telefonsvareren var i tilstanden Indspilning, skifter den til tilstanden Henvisning. Du får vist en besked om at slette gamle beskeder.

▶ Slet gamle beskeder.

Når beskederne er slettet, skifter telefonsvareren **automatisk** tilbage til den indstillede funktion.

Aktivering/deaktivering af medhør

Under indspilningen af en meddelelse kan du lytte med højttaleren på samtlige tilmeldte håndsæt.

Permanent aktivering/deaktivering af medhør

→ → Telefonsvarer → Højttaler → Håndsæt

(☑ = aktiveret)

Tryk **længe** (i standbytilstand).

Du kan deaktivere funktionen Højttaler på håndsættet under indspilningen.

Deaktiver medhør for den aktuelle indspilning

Tryk på afbrydtasten.

Indstil telefonsvareren

Telefonsvareren er forudindstillet ved leveringen. Individuelle indstillinger foretages via håndsættet.

Besvarelse af opkald/ udgiftsbesparende funktion for fjernbetjening

Du kan indstille, hvornår telefonsvareren skal besvare et opkald.

Du kan vælge mellem: Straks, efter 10 sek., 18 sek. eller 30 sek. og den udgiftsbesparende indstilling Auto.

Ved Auto. gælder følgende for besvarelse af opkald:

- Hvis der endnu ikke er nogen nye beskeder, besvarer telefonsvareren et opkald efter 18 sek.
- Hvis der er nye beskeder, besvarer telefonsvareren et opkald allerede efter **10 sek**.

Ved fjernaflytning ved du så efter ca. 15 sek., at der ikke er nogen nye beskeder (ellers ville telefonsvareren allerede have besvaret dit opkald). Hvis du lægger på nu, koster samtalen ikke noget.

▢ → ▢ → Telefonsvarer → Antal ringsignal

Vælg ▢ Straks / 10 sek. / 18 sek. / 30 sek. / Auto.

Gem Tryk på displaytasten.

▢ **Langt** tryk (standbytilstand).

Indstilling af indspilningslængden

Du kan indstille en beskeds maksimale indspilningslængde. Du kan vælge mellem: 1, 2, 3 min. eller ubegr..

▢ → ▢ → Telefonsvarer → Indspiln.-længde

▢ Vælg indspilningslængde.

Gem Tryk på displaytasten.

Indstilling af indspilningskvaliteten

Indstil, hvilken kvalitet beskederne skal indspilles i. Du kan vælge mellem: Standard, Høj, excellent. Ved høj kvalitet forringes den maksimale indspilningstid.

▢ → ▢ → Telefonsvarer → Indspiln.-kval.

▢ Vælg indspilningskvalitet.

Gem Tryk på displaytasten.

Ændring af sproget for sprogvejledning og standardmeddelelse

▢ 8 tuv 5 jkl 9 wxyz 2 abc Indtast tal, **og** brug

1 ∞ OK til at indstille Svensk.

2 abc OK til at indstille Dansk.

3 def OK til at indstille Engelsk.

Gendan hurtigopkald med tast 1 til telefonsvareren

Den indbyggede telefonsvarer er forudindstillet til hurtigopkald med tasten 1 ∞. Hvis du har indstillet telefonsvareren på nettet til hurtigopkald(s. 42), kan du nulstille denne indstilling.

▢ → ▢ → Telefonsvarer → Indstil tast 1

Telefonsvarer / Nettelefonsv.

Vælg, og tryk på OK.

▢ **Langt** tryk (standbytilstand).

Når du har valgt telefonsvareren på nettet eller telefonsvareren, skal du trykke **længe** på tasten 1 ∞. Du får direkte forbindelse.

Indstillingen for hurtigopkald gælder for alle Gigaset S67H håndsæt.

Betjening, når du er på farten (Fjernbetjening)

Du kan aflytte og aktivere telefonsvareren fra enhver anden telefon (f.eks. på et hotel eller fra en telefonboks) eller ringe tilbage til telefonsvareren via en SMS.

Forudsætninger:

- Du har indstillet system-PIN-koden til andet end 0000 (s. 55).
- Den telefon, som fjernbetjeningen foretages fra, skal have DTMF-signalering, dvs. du hører forskellige toner, når du trykker på tasterne. Du kan også bruge en kodesender (fås hos forhandleren).

Opkald til telefonsvareren og aflytning af beskeder

Ring dit eget nummer op.

9 Når du hører din meddelelse: Tryk på tasten 9, og indtast system-PIN-koden.

Du får at vide, om der er nye beskeder. Herefter begynder afspilningen af beskederne. Du kan nu betjene telefonsvareren via tastaturet.

Betjeningen foregår ved hjælp af følgende taster:

1	Gå til starten af den forrige besked.
2	Stands afspilningen. Tryk igen for at fortsætte.
3	Gå til næste besked.
*	Marker beskeden som „ny“.
0	Slet den aktuelle besked.

Aktivering af telefonsvareren

- Ring hjem, og vent, til du hører: „Indtast venligst din PIN-kode“.

Indtast system-PIN-koden.

Telefonsvareren er nu aktiveret. Du hører nu en meddelelse om, hvor meget plads der er tilbage i hukommelsen.

Herefter afspilles beskederne.

Telefonsvareren kan ikke deaktiveres via fjernbetjening.

Aktivering af tilbagekald fra telefonsvareren via SMS og aflytning af beskeder

Forudsætning: Der skal være gemt et underretningsnummer. (se s. 31)

Når du er på farten, kan du fra den telefon (en mobiltelefon eller en anden enhed, der understøtter SMS), hvis underretningsnummer er gemt i din telefon, sende en SMS til din telefonsvarer, så telefonsvareren ringer tilbage til dig. Når telefonsvareren har ringet tilbage, og du har trykket på en vilkårlig tast, begynder afspilningen af beskederne.

SMS-beskeden skal have følgende indhold:

<System-PIN-kode><tilbagekaldsnummer>*

Tilbagekaldsnummeret er valgfrit.

Eksempler:

4711 eller *4711*089123456*

Hvis der angives et tilbagekaldsnummer, ringes der op til det, og ellers ringes der op til underretningsnummeret.

Betjen nu telefonsvareren via tastaturet, som det er beskrevet i de foregående afsnit.

Anvendelse af telefonsvareren på nettet

Telefonsvareren på nettet er din netudbyders telefonsvarer på nettet. Du kan først bruge telefonsvareren på nettet, når du har fået den **aktiveret** hos din netudbyder.

Angiv hurtigopkald til telefonsvareren på nettet

Ved hurtigopkald kan du ringe direkte op til telefonsvareren på nettet eller den indbyggede telefonsvarer (kun Gigaset S675).

Gigaset S670: Hurtigopkald til telefonsvareren på nettet er indstillet på forhånd. Du skal blot indtaste nummeret til telefonsvareren på nettet.

Gigaset S675: Den indbyggede telefonsvarer er forudindstillet til hurtigopkald. I stedet for denne kan du bruge telefonsvareren på nettet. Du kan få yderligere oplysninger hos din netudbyder.

Angiv hurtigopkald til telefonsvareren på nettet, og indtast telefonnummeret til telefonsvareren på nettet.

→ → Telefonsvarer → Indstil tast 1

Nettelefonsv.

Vælg, og tryk på OK (☑ = til).

Indtast nummeret til telefonsvareren på nettet.

Gem Tryk på displaytasten.

Tryk **længe** (i standbytilstand).

Indstillingen for hurtigopkald gælder for alle Gigaset S67H håndsæt.

Ring til telefonsvareren på nettet

Tryk **længe**. Du får direkte forbindelse med telefonsvareren på nettet.

Tryk på håndfri funktionstasten hhv. . Du hører beskeden fra telefonsvareren på nettet.

Visning af besked fra telefonsvareren på nettet

Hvis der kommer en besked til dig, ringer telefonsvareren på nettet dig op. På displayet vises nummeret til telefonsvareren på nettet, hvis du har aktiveret Vis nummer. Hvis du besvarer opkaldet, afspilles de nye beskeder. Hvis du ikke besvarer opkaldet, gemmes telefonnummeret til telefonsvareren på nettet på listen med ubesvarede opkald, og beskedtasten blinker (s. 25).

Anvendelse af flere håndsæt

Tilmelding af håndsæt

Du kan tilmelde i alt op til seks håndsæt til basestationen.

Et Gigaset S67H håndsæt kan tilmeldes op til fire basestationer.

Automatisk tilmelding af Gigaset S67H til Gigaset S670/S675

Forudsætning: Håndsættet er ikke tilmeldt en basestation.

Tilmeldingen af håndsættet til basestationen foregår automatisk.

▶ Sæt håndsættet i basestationen med displayet opad.

Tilmeldingen kan tage op til 5 minutter. I denne periode viser displayet tilmeldingsprocessen, og basestationens navn blinker, f.eks. basestation 1. Efter tilmeldingen vises håndsættets interne nummer på displayet, f.eks. INT 2 for det interne nummer 2. Håndsættet får det laveste ledige interne nummer (1–6). Hvis alle interne numre 1-6 allerede er optaget, overskrives nummer 6, hvis håndsættet med det interne nummer 6 er i standbytilstand.

Bemærkninger:

- En automatisk tilmelding er kun mulig, når der ikke føres samtaler fra den basestation, hvorpå du vil tilmelde håndsættet.
- Et tryk på en tast afbryder den automatiske tilmelding.
- Hvis den automatiske tilmelding ikke fungerer, skal håndsættet tilmeldes manuelt.
- Du kan ændre håndsættets navn (se s. 46).

Manuel tilmelding af Gigaset S67H til Gigaset S670/S675

Den manuelle tilmelding af håndsættet skal startes på håndsættet og på basestationen.

Efter tilmeldingen skifter håndsættet automatisk til standbytilstand. Displayet viser håndsættets interne nummer, f.eks. INT 1. Ellers skal du gentage processen.

På håndsættet

Menu ➜ Håndsæt ➜ Tilslut apparat

Vælg basestation, f.eks. Base 1, og tryk på OK.

Indtast basestationens system-PIN-kode (standardindstilling: 0000), og tryk på OK. På displayet blinker f.eks. Base 1.

På basestationen

Inden for 60 sek. skal du trykke **længe** (ca. 3 sek.) på tilmeldings-Paging-tasten på basestationen (s. 2).

Tilmelding af andre håndsæt

Du tilmelder andre Gigaset-håndsæt og håndsæt fra andre GAP-apparater på følgende måde.

På håndsættet

▶ Start tilmeldingen af håndsættet i henhold til den pågældende betjeningsvejledning.

På basestationen

Tryk **længe** (ca. 3 sek.) på tilmeldings-/Paging-tasten på basestationen (s. 2).

Afmeld håndsæt

Du kan fra ethvert tilmeldt Gigaset S67H håndsæt afmelde ethvert andet tilmeldt håndsæt.

Åbn listen med interne abonnenter.
Det håndsæt, som du anvender i øjeblikket, er markeret med <.

Vælg de interne abonnenter, der skal frameldes.

Mulighed Åbn menuen.

Afmeld håndsæt

Vælg, og tryk på OK.

Indtast den aktuelle system-PIN-kode, og tryk på OK.

Ja Tryk på displaytasten.

Søg efter håndsæt (“Paging”)

Du kan søge efter dit håndsæt ved hjælp af basestationen.

- Tryk **kort** på tilmeldings-/Paging-tasten på basestationen (s. 2).
- Alle håndsæt ringer samtidig (“Paging”), også selv om ringetoner er deaktiveret.

Afslut søgningen

- Tryk **kort** på tilmeldings-/Paging-tasten på basestationen, eller tryk på opkaldstasten på håndsættet.

Skift basestation

Hvis håndsættet er tilmeldt flere basestationer, kan du indstille det til en bestemt basestation eller til den basestation, der har den bedste modtagelse (Bedste base).

→ → Håndsæt → Vælg base

Vælg en af de tilmeldte basestationer eller Bedste base, og tryk på OK.

Interne opkald

Interne samtaler med andre håndsæt, der er tilmeldt samme basestation, er gratis.

Opkald til et bestemt håndsæt

Start et internt opkald.

Indtast håndsættets nummer.

Eller:

Start et internt opkald.

Vælg håndsæt.

Tryk på opkaldstasten.

Opkald til alle håndsæt på én gang („opkald til alle“)

Start et internt opkald.

Tryk på stjernetasten. Der ringes op til alle håndsæt.

Afslutning af samtale

Tryk på afbrydtasten.

Viderestil samtalen til et andet håndsæt

Du kan viderestille (forbinde) en ekstern samtale til et andet håndsæt.

Åbn listen med håndsæt.
Den eksterne abonnent hører ventemelodien, hvis den er aktiveret (se s. 56).

Vælg håndsæt eller Til alle, og tryk på OK.

Hvis den interne abonnent svarer:

- Oplys om den eksterne samtale.

Tryk på afbrydtasten.

Den eksterne samtale er nu viderestillet til det andet håndsæt.

Hvis den interne abonnent **ikke** svarer eller er optaget, skal du trykke på displaytasten Afslut for at vende tilbage til den eksterne samtale.

Ved viderestilling kan du også trykke på afbrydtasten, inden den interne abonnent svarer.

Hvis den interne abonnent derefter ikke svarer eller er optaget, returneres samtalen automatisk til dig (Returnere samt. vises i displayet).

Intern forespørgsel

Du taler med en **ekstern** abonnent og kan samtidig ringe op til en **intern** abonnent for at sætte tilbagekald på hold.

Åbn listen med håndsæt. Den eksterne abonnent hører ventemelodien, hvis den er aktiveret (se s. 56).

Vælg håndsæt, og tryk på OK.

Afslut forespørgsel

Afslut Tryk på displaytasten.

Du har igen forbindelse til den eksterne abonnent.

Modtagelse/afvisning af Banke på

Hvis du modtager et **eksternt** opkald under en **intern** samtale, hører du en banke på-tone (en kort tone). Ved Vis nummer viser displayet nummeret på den, der ringer op.

Afbryd den interne samtale, besvar den eksterne samtale:

Løft af Tryk på displaytasten.

Den interne samtale **afsluttes**. Du har nu forbindelse med den eksterne samtalepartner.

Afvis det eksterne opkald

Afvis Tryk på displaytasten.

"Banke-på"-tonen slås fra. Du bevarer forbindelsen til den interne abonnent. Ringetonen høres stadig på de øvrige tilmeldte håndsæt.

Bryd ind i en ekstern samtale

Forudsætning: Funktionen Aktivér Int er aktiveret.

Du er i gang med at føre en ekstern samtale. En intern abonnent kan bryde ind i denne samtale og tale med. Dette signaleres med en signaltone hos alle samtalepartnerne.

Aktiver/deaktiver "Bryde ind"-funktionen

→ → Base → Spec.-funk. → Aktivér Int

Aktiver eller deaktiver funktionen ved at trykke på OK (☑ = til).

Tryk **længe** (standbytilstand).

Bryd ind i en intern samtale

Forbindelsen er optaget af en ekstern samtale. Dit display viser en besked om det. Du ønsker at bryde ind i den eksisterende eksterne samtale.

Tryk **længe** på opkaldstasten.

Du kobles på samtalen. Alle abonnenter hører en signaltone. I denne periode vises meddelelsen Konference på håndsættets display, og der kan ikke ringes op fra det pågældende håndsæt.

Afslut bryde ind-funktionen

Tryk på afbrydtasten.

Alle abonnenter hører en signaltone.

Hvis den **første** interne abonnent trykker på afbrydtasten, forbliver forbindelsen mellem det tilkoblede håndsæt og den eksterne abonnent opretholdt.

Rediger navnet på et håndsæt

Ved tilmeldingen tildeles navnene "INT 1", "INT 2" osv. automatisk. Du kan ændre disse navne. Navnet må maksimalt bestå af 10 tegn. Det ændrede navn vises i listen på hvert håndsæt.

	Åbn listen med håndsæt. Dit eget håndsæt er markeret med <.
	Vælg håndsæt.
Redigér	Tryk på displaytasten.
	Indtast navn.
Gem	Tryk på displaytasten.

Ændring af et håndsæts interne nummer

Ved tilmeldingen får et håndsæt **automatisk** tildelt det laveste ledige nummer. Hvis alle pladser allerede er optaget, overskrives nummer 6, hvis dette håndsæt er i standbytilstand. Du kan ændre det interne nummer for alle tilmeldte håndsæt (1–6).

	Åbn listen med håndsæt. Dit eget håndsæt er markeret med <.
Mulighed	Åbn menuen.
Tildel int. nr.	
	Vælg, og tryk på OK. Listen over håndsættene vises.
	Det aktuelle nummer blinker. Vælg håndsæt.
	Indtast det nye interne nummer (1–6). Det nummer, som håndsættet hidtil har haft, overskrives.
Gem	Tryk på displaytasten for at gemme indtastningen.
	Tryk **længe** (standbytilstand).

Hvis et internt nummer tildeles flere gange, høres fejltonen (faldende tonesekvens).

▶ Gentag proceduren med et ledigt nummer.

Brug af håndsættet som babyalarm

Hvis babyalarm-tilstanden er aktiveret, ringes der op til det gemte opkaldsnummer, så snart det indstillede støjniveau nås. Du kan gemme et internt eller eksternt nummer som opkaldsnummer på håndsættet.

Et babyalarm-opkald til et eksternt nummer afbrydes efter ca. 90 sek. Et babyalarm-opkald til et internt nummer (håndsæt) afbrydes efter ca. 3 min. (afhænger af basestationen). Under et babyalarm-opkald er alle taster undtagen afbrydtasten spærret. Højttaleren i håndsættet er slået fra.

I babyalarm-tilstand signaleres indgående opkald på håndsættet **uden ringetone** og vises kun på displayet. Displayet og tastaturet bliver ikke oplyst, og servicetonerne er også deaktiveret.

Hvis du besvarer et indgående opkald, afbrydes babyalarm-tilstanden, så længe samtalen varer, men funktionen **er fortsat** aktiveret.

Babyalarm-tilstanden opretholdes også, hvis du slukker for håndsættet og tænder for det igen.

OBS!

- **Før brug af denne funktion skal du kontrollere, om den fungerer. Kontroller f.eks. følsomheden. Kontroller oprettelsen af forbindelsen ved viderestilling af babyalarmen til et eksternt nummer.**
- En aktiveret babyalarm reducerer håndsættets driftstid betydeligt. Sæt eventuelt håndsættet i laderen. På den måde sikrer du, at batterierne ikke aflades.
- Afstanden mellem håndsættet og barnet skal være mellem 1 og 2 meter. Mikrofonen skal være rettet mod barnet.
- Det nummer, som babyalarmen viderestilles til, må ikke være blokeret af en aktiveret telefonsvarer.

Aktivering af babyalarm og indtastning af opkaldsnummer

[▷] → [★] → Babyalarm

▸ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Babyalarm:
Vælg Til for at aktivere funktionen.

Alarm til:
Eksternt nummer: Vælg et nummer fra telefonbogen (tryk på displaytasten [📖]), eller indtast det direkte. Kun **de sidste 4 cifre** vises.

Internt nummer: Mulighed → INT → OK → [◡] (vælg håndsæt eller Til alle, hvis alle tilmeldte håndsæt skal ringes op) → OK.

Følsomhed:
Indstil følsomheden for støjniveauet (lav eller høj).

▸ Gem indstillingerne med Gem.

Redigering af det indstillede opkaldsnummer

[▷] → [★] → Babyalarm

[◡] Gå til linjen Alarm til:.

[C] hhv. Slet
Slet det aktuelle telefonnummer.

▸ Indtast og gem nummeret som beskrevet under „Aktivering af babyalarm og indtastning af opkaldsnummer" (s. 47).

Deaktiver babyalarmen fra en ekstern telefon

Forudsætninger: Telefonen skal understøtte DTMF-signalering, og babyalarmen skal ringe op til et eksternt opkaldsnummer.

▸ Besvar det opkald, som er blevet aktiveret af babyalarmen, og tryk på tasten [9] [#].

Når forbindelsen afbrydes, deaktiveres funktionen. Der kommer ikke flere opkald fra babyalarmen. De øvrige babyalarmindstillinger i håndsættet (f. eks. ingen ringetone) forbliver imidlertid aktiveret, indtil du trykker på displaytasten Off på håndsættet.

Hvis du vil aktivere babyalarmen igen med det samme nummer:

▸ Slå aktivering til igen, og gem med Gem (s. 47).

Indstilling af håndsæt

Håndsættet er indstillet på forhånd. Du kan ændre disse indstillinger enkeltvis.

Hurtig adgang til funktioner og numre

Den venstre displaytast og taltasterne [0 +] og [2 abc] til [9 wxyz] kan du tildele et nummer eller en funktion. Den højre displaytast er allerede tilknyttet en funktion. Du kan ændre tilknytningen.

Med et tryk på tasten ringes telefonnummeret op hhv. startes funktionen.

Tildele taltaster/venstre displaytast

Forudsætning: Taltasterne hhv. den venstre displaytast er endnu ikke tildelt et nummer eller en funktion.

▸ Tryk på displaytasten [?] hhv. **længe** på taltasten.

Listen med de mulige tastetildelinger åbnes. Du kan vælge mellem følgende:

Hurtig opkald / Eks.adr. bog
Tilknyt tasten til et nummer fra telefonbogen hhv. Call-by-Call-listen.

Telefonbogen hhv. Call-by-Call-listen åbnes.

▸ Vælg opslag, og tryk på OK.

Hvis du sletter eller redigerer opslaget i telefonbogen hhv. Call-by-Call-listen, påvirker det ikke tildelingen til tal- hhv. displaytasten.

Babyalarm
Tildel en tast menuen til indstilling og aktivering af babyalarmen (se s. 46).

Alarm
Tilknyt tasten til menuen for indstilling og aktivering af vækkeuret (se s. 52).

Kalender
Åbn kalenderen/indtast en ny aftale.

Flere funktioner...
Du kan også vælge mellem følgende funktioner:

Int
Interne opkald (se s. 44).

Tekstmeddel.
Tilknyt en tast til menuen til SMS-funktioner (se s. 28).

Info-tjenester
Tilknyt en tast til menuen til bestilling af en infotjeneste (s. 33).

SMS besked
Tildel en tast menuen til aktivering af underretning via SMS (s. 31).

Skjul nr.
Deaktivering af Vis nummer ved næste opkald (s. 19).

Hvis den venstre displaytast er tildelt, vises i den nederste displaylinje over displaytasten den valgte funktion hhv. navnet på telefonnummeret i telefonbogen hhv. Call-by-Call-listen (eventuelt forkortet).

Start en funktion, ring et nummer op

I standbytilstand skal du trykke **længe** på taltasten eller **kort** på displaytasten.

Alt afhængigt af tastetildelingen:

- Nummeret ringes direkte op.
- Funktionens menu åbnes.

Ændring af tildelingen for en tast

Displaytasten

▶ Tryk **længe** på venstre eller højre displaytast.

Listen med de mulige tastetildelinger åbnes.

▶ Gå frem som beskrevet ved den første tildeling af tasten (s. 47).

Taltast

▶ Tryk **kort** på taltasten.

Lader — Tryk på displaytasten. Listen med de mulige tastetildelinger vises.

▶ Gå frem som beskrevet ved den første tildeling af tasten (s. 47).

Ændring af displaysproget

Du kan få vist displayteksterne på forskellige sprog.

→ → Håndsæt → Sprog

Det aktuelle sprog er markeret med √.

Vælg sprog, og tryk på OK.

Tryk **længe** (i standbytilstand).

Hvis du er kommet til at vælge et sprog, som du ikke forstår:

8 tuv 4 ghi 1 ∞

Tryk på tasterne i rækkefølge.

Vælg det korrekte sprog, og tryk på OK.

Indstilling af displayet

Du kan vælge mellem fire farveskemaer og flere kontrastniveauer.

→ → Skærm

Farveskemaer
Vælg, og tryk på OK.

Vælg farveskema, og tryk på OK (√ = aktuel farve).

Tryk **kort**.

Kontrast — Vælg, og tryk på OK.

Vælg kontrast.

Gem — Tryk på displaytasten.

Tryk **længe** (i standbytilstand).

Indstil screensaver

Du kan vælge at få vist et billede fra Stifinder (s. 51) som screensaver i standbytilstand. Logoet erstatter visningen i standbytilstand. På den måde bliver dato, klokkeslæt og navn muligvis skjult.

Screensaveren vises ikke i visse situationer, f.eks. under en samtale, eller når håndsættet ikke er tilmeldt.

Hvis der er aktiveret en screensaver, er menupunktet Screensaver markeret med √.

→ → Skærm → Screensaver

Den aktuelle indstilling vises.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Aktivering:
Vælg Til (screensaveren vises) eller Fra (ingen screensaver).

Udvalg:
Skift eventuelt screensaver (se nedenfor).

▶ Gem ændringerne: (s. 64).

Hvis screensaveren dækker visningen, kan du trykke **kort** på for at vise standbydisplayet med klokkeslæt og dato.

Skift screensaver

→ → Skærm → Screensaver

	Gå til linje Udvalg.
Info	Tryk på displaytasten. Den aktive screensaver vises.
	Vælg screensaver, og tryk på Lader.

▶ Gem ændringerne: (s. 64).

Indstilling af displaybelysning

Du kan aktivere eller deaktivere displaybelysningen, alt afhængigt af om håndsættet står i laderen eller ej. Hvis belysningen er aktiveret, er displayet permanent halvt oplyst.

→ → Skærm → Belysning

Den aktuelle indstilling vises.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

I lader
Vælg Til eller Fra.

Udendørs lader
Vælg Til eller Fra.

> **Bemærk:**
> Ved indstillingen Til kan håndsættets standbytid blive reduceret betydeligt.

Gem	Tryk på displaytasten.
	Tryk **længe** (i standbytilstand).

Aktivering/deaktivering af automatisk besvarelse af opkald

Hvis du har aktiveret denne funktion, skal du bare tage håndsættet ud af basestationen eller laderen, når du bliver ringet op. Du behøver ikke at trykke på opkaldstasten .

→ → Håndsæt

Autosvar	Vælg, og tryk på OK (√ = til).
	Tryk **længe** (standbytilstand).

Ændring af lydstyrken for håndfri funktion/i håndsættet

Du kan indstille lydstyrken ved håndfri funktion i fem trin og lydstyrken i håndsættet i tre trin.

I standbytilstand

[Menu] → Håndsætlydstyrke

[Ring] Indstilling af lydstyrken i håndsættet.

[Ring] Gå til linje Håndfri lydstyrke.

[Ring] Indstil lydstyrken for håndfri funktion.

Gem Tryk eventuelt på displaytasten for at gemme indstillingen permanent.

Indstilling af lydstyrken under en samtale:

[Menu] Tryk på styretasten.

[Ring] Vælg lydstyrke.

Gem Tryk eventuelt på displaytasten for at gemme indstillingen permanent.

Indstillingen gemmes automatisk efter ca. 3 sekunder, eller når du trykker på displaytasten Gem.

Hvis [Menu] er tildelt en anden funktion, f. eks. ved skift mellem opkald (s. 19):

Mulighed Åbn menuen.

Lydstyrke Vælg, og tryk på OK.

Foretag indstillinger (se ovenfor).

Bemærk:
Du kan også indstille samtalelydstyrken, ringetonerne og servicetonerne via menuen (se s. 15).

Ændring af ringetoner

- Lydstyrke:
  Du kan vælge mellem fem lydstyrker (1–5; f. eks. lydstyrke 2 = ▂▃□□□) samt „Crescendo"-lydstyrken (6; lydstyrken bliver kraftigere for hver ringetone = ▂▃□□◢).
- Ringetoner:
  Du kan vælge forskellige ringetoner eller en vilkårlig lyd fra Media-Pool (s. 51).

Du kan indstille forskellige ringetoner for følgende funktioner.

- Til ekst. opkald: For eksterne opkald
- Til int. opk.: For interne opkald
- Til aftaler: For indstillede aftaler (s. 53)
- Alle ens: Ens for alle funktioner

Indstillinger for de enkelte funktioner

Indstil lydstyrken og melodien, så de afhænger af signaleringstypen.

I standbytilstand

[Menu] → Til ekst. opk.

[Ring] Vælg indstilling, f. eks. Til ekst. opkald, og tryk på OK.

[Ring] Indstil lydstyrken (1-6).

[Ring] Gå til den næste linje.

[Ring] Vælg melodi.

Gem Tryk på displaytasten for at gemme indstillingen.

Samme indstillinger for alle funktioner

I standbytilstand

[Menu] → Til ekst. opk. → Alle ens

▶ Indstil lydstyrke og ringetone (se „Indstillinger for de enkelte funktioner").

Gem Tryk på displaytasten for at bekræfte forespørgslen.

[Off] Tryk **længe** (i standbytilstand).

Bemærk:
Du kan også indstille samtalelydstyrken, ringetonerne og servicetonerne via menuen (se s. 15).

Deaktivering/aktivering af ringetone

Inden du besvarer et opkald eller i standbytilstand kan du enten permanent eller kun for det aktuelle opkald deaktivere ringetonen på håndsættet. Du kan ikke aktivere ringetonen igen under en ekstern samtale.

Permanent deaktivering af ringetonen

(*) Tryk **længe** på stjernetasten.

På displayet vises symbolet 🔕.

Genaktivering af ringetone

(*) Tryk **længe** på stjernetasten.

Deaktivering af ringetonen for det aktuelle opkald

Ring fra Tryk på displaytasten.

Aktivering/deaktivering af påmindelsestone

I stedet for ringetonen kan du aktivere en påmindelsestone. Der høres så **en kort tone** („Bip") i stedet for ringetonen.

(*) Tryk **længe** på stjernetasten, og **inden 3 sekunder:**

Bip Tryk på displaytasten. Nu signaleres et opkald med **én** kort påmindelsestone. 🔔 vises på displayet.

Media-Pool

Håndsættets Media-Pool håndterer lyde, der kan anvendes som ringetone, og billeder (CLIP-billeder og screensavere), som du kan bruge som opkaldsbilleder eller som screensaver; forudsætning: Vis nummer (CLIP). Media-Pool kan håndtere følgende medietyper:

Symbol	Lyd	Format
🔔	Ringetoner	Standard
♪	Monofon	Standard
♫	Polyfon	.mid
◆	Billede (CLIP-billede, screensaver)	BMP (128 x 100 hhv. 128 x 160 pixel)

Symbolet vises foran navnet i Media-Pool. Der er forudindstillet forskellige mono- og polyfoniske lyde og billeder i din telefon.

Du kan høre de eksisterende lyde og få vist de eksisterende billeder.

De forudindstillede billeder er markeret med 🔒. Du kan ikke omdøbe eller slette de forudindstillede lyde og billeder.

Afspil lyd/vis CLIP-billeder

→ → Screensaver / Billede-CLIP / Lyd (vælg opslag)

Afspil / **Info**
Tryk på displaytasten. Lydene afspilles hhv. billederne vises. Med tasten kan du skifte mellem opslagene.

Afslut /
Tryk på displaytasten. Afspilningen af lydene hhv. visningen af billedet afsluttes.
Når du afspiller lyde, kan du afbryde afspilningen med tasten .

Tryk **længe** (standbytilstand).

Hvis du har gemt et billede i et ugyldigt filformat, får du en fejlmeddelelse, efter at du har valgt det. Processen afbrydes med . Du kan slette billedet med **Slet**.

Lyde: indstille lydstyrke

Under afspilningen:

Lydst. Tryk på displaytasten.

Indstil lydstyrken.

Gem Tryk på displaytasten.

Omdøb/slet billede

Du har valgt et opslag.

Mulighed Åbn menuen.

Hvis et billede ikke kan slettes (🔒), er disse valgmuligheder ikke tilgængelige. Alt afhængigt af situationen kan du vælge følgende funktioner:

Slet opslag
Det valgte opslag slettes.

Slet liste
Alle sletbare opslag på listen slettes.

Omdøb
Rediger navnet (maks. 16 tegn), og tryk på **Gem**. Opslaget gemmes med det nye navn.

Aktivering/deaktivering af servicetoner

Håndsættet bruger lyde til at gøre opmærksom på forskellige aktiviteter og tilstande. Du kan aktivere eller deaktivere følgende servicetoner uafhængigt af hinanden:

- **Tasteklik**: Alle tastetryk bekræftes.
- **Kvitteringstoner**:
  - **Bekræftelsestone** (stigende tonesekvens): efter indtastning/indstilling, og når der indgår en SMS hhv. et nyt opslag i telefonsvarerlisten eller opkaldslisten
  - **Fejltone** (faldende tonesekvens): ved indtastningsfejl
  - **Menusluttone**: når du når til slutningen af en menu
- **Batteritone**: Batterierne skal oplades.

I standbytilstand

→ Servicetoner

▸ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Tasteklik:
Vælg Til eller Fra.

Bekræft:
Vælg Til eller Fra.

Batt lav:
Til, Vælg Fra eller V.samta. Batteriadvarselstonen aktiveres/deaktiveres eller høres kun i samtaletilstand.

▸ Gem ændringerne: (s. 64).

Du kan ikke deaktivere bekræftelsestonen ved placering af håndsættet i basestationen.

Bemærk:
Du kan også indstille samtalelydstyrken, ringetonerne og servicetonerne via menuen (se s. 15).

Indstilling af vækkeur

Forudsætning: Dato og klokkeslæt er indstillet (s. 10).

Aktivering/deaktivering og indstilling af vækkeur

→

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Aktivering:
Vælg Til eller Fra.

Kl:
Indtast klokkeslæt for vækningen (4-cifret).

Periode:
Vælg Daglig eller Man-Fredag.

Lydstyrke:
Indstil lydstyrken (1-6).

Melodi:
Vælg melodi.

▶ Gem ændringerne: (s. 64).

Symbolet vises.

En vækning signaleres med den valgte ringetonemelodi (s. 50) på håndsættet. Vækningen høres i 60 sek. På displayet vises . Hvis du ikke trykker på en tast, gentages vækningen to gange med fem minutters mellemrum, hvorefter den deaktiveres.

Under et opkald signaleres en vækning kun med en kort tone.

Deaktiver vækning/gentag efter pause (snooze)

Forudsætning: Der høres en vækning.

Off — Tryk på displaytasten. Vækningen deaktiveres.

eller

Pause — Tryk på displaytasten eller en vilkårlig tast. Vækningen deaktiveres og gentages efter 5 minutter. Efter den anden gentagelse deaktiveres vækningen helt.

Indstilling af en aftale (kalender)

Du kan lade håndsættet minde dig om op til 30 aftaler (lydstyrke og melodi, se s. 50).

Gem aftalen

Forudsætning: Dato og klokkeslæt er indstillet (s. 10).

→

/ — Vælg en dag i den grafiske kalender, og tryk på OK. (dage, hvor der allerede er gemt aftaler, angives med sort).

Listen med dagens gemte aftaler vises. Hvis du allerede har gemt 30 aftaler, skal du først slette en eksisterende aftale.

<Nyt opslag> — Vælg, og tryk på OK.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Aftale:
Vælg Til eller Fra.

Dato:
Indtast dag/måned (8-cifret).

Kl:
Indtast timer/minutter (4-cifret).

Tekst:
Indtast tekst (maks. 16 tegn). Teksten vises på displayet som aftalenavn på listen og ved aftalesignalet. Hvis du ikke indtaster en tekst, vises kun dato og klokkeslæt for aftalen.

Gem — Tryk på displaytasten.

— Tryk **længe** (standbytilstand).

Aftalen er markeret på aftalelisten med ☑. Aftalerne sorteres efter dato på listen.

Et aftalesignal signaleres med den valgte ringetonemelodi (s. 50). Aftalesignalet høres i 60 sek. Den angivne tekst, dato og klokkeslæt vises.

Under et opkald signaleres en aftale kun med en kort tone.

Håndtering af aftaler

→

/ Vælg en dag i den grafiske kalender, og tryk på OK. (dage, hvor der allerede er gemt aftaler, angives med sort i kalenderen).

Vælg en af dagens aftaler.

Mulighed Åbn menuen
Tilbage med .

Du har følgende muligheder:

Se opslag
Vis den valgte aftale, Mulighed åbn menuen for at ændre, slette eller aktivere/deaktivere.

Rediger opslag
Rediger den valgte aftale.

Slet opslag
Slet den valgte aftale.

Aktivering / Deaktivering
Aktiver/deaktiver den valgte aftale.

Slet liste
Slet **alle** aftaler.

Deaktivere eller besvare aftalesignal

Forudsætning: Der høres et aftalesignal.

Off Tryk på displaytasten for at deaktivere aftalesignalet.

Eller:

SMS Tryk på displaytasten for at besvare aftalesignalet med en SMS.

Vis ikke-besvarede aftaler, mærkedage

Ikke-besvarede aftaler/årsdage (s. 23) gemmes i de følgende tilfælde på listen Hændelser:

- Du besvarer ikke en aftale/mærkedag.
- Aftalen/mærkedagen bliver signaleret under et opkald.
- Håndsættet er slukket på tidspunktet for en aftale/mærkedag.
- På tidspunktet for en aftale/mærkedag var automatisk genopkald aktiveret (s. 24).

Det nyeste opslag står først på listen.

Hvis der er en ny aftale/mærkedag på denne liste, står der Kalende på displayet. Hvis du trykker på displaytasten, åbnes listen Hændelser også.

Åbn listen via menuen:

→ → Hændelser

Vælg aftale/mærkedag. Oplysninger om aftalen/mærkedagen vises. En mistet aftale vises med aftalenavn, og en mistet mærkedag vises med navn/fornavn. Desuden vises dato og klokkeslæt.

Slet Slet aftale

SMS Skriv en SMS-besked.

Tryk **længe** (i standbytilstand).

Hvis der er gemt 10 opslag på listen, slettes det ældste opslag ved det næste aftaleopkald.

Indstil dit eget forvalgsnummer

Ved overførsel af telefonnumre skal forvalgsnummeret (lande- og områdekode) være gemt i telefonen.

Nogle af disse numre er allerede forindstillet.

→ → Håndsæt → Område kode

Kontroller, om det (for-)indstillede forvalgsnummer er korrekt.

▶ Ændring af indtastninger på flere linjer:

Vælg/skift indtastningsfelt.

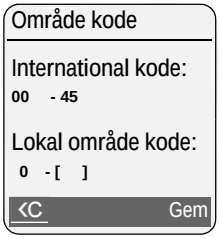
Naviger i indtastningsfeltet.

C Slet eventuelt tal: Tryk på displaytasten.

Indtast tal.

Gem Tryk på displaytasten.

Eksempel:



Nulstilling af håndsættet til standardindstillingen

Du kan nulstille individuelle indstillinger og ændringer. Opslagene i telefonbogen, Call-by-Call-listen, opkaldslisten, SMS-listerne og tilmeldingen af håndsættet til basestationen samt indholdet i Media-Pool bevares.

→ → Håndsæt → Nulstil håndsæt

Ja — Tryk på displaytasten.

— Tryk **længe** (i standbytilstand).

Indstilling af basestationen

Du kan indstille basestationen med et tilmeldt Gigaset S67H-håndsæt.

Beskyttelse mod uautoriseret adgang

Beskyt basestationens systemindstillinger med en system-PIN-kode, som kun du kender. Du skal bl.a. indtaste system-PIN-koden, når du til- og framelder et håndsæt til basestationen og når du nulstiller til standardindstillingen.

Ændring af system-PIN-koden

Du kan ændre den indstillede, 4-cifrede system-PIN-kode for basestationen (standardindstilling: 0000) til en 4-cifret PIN-kode, som kun du kender.

Gigaset S675: Når du har oprettet en system-PIN-kode, kan du fjernbetjene telefonsvareren (s. 40).

→ → Base → System-PIN

— Indtast den aktuelle system-PIN-kode, og tryk på OK.

— Indtast den nye system-PIN-kode. Af sikkerhedsmæssige grunde vises indtastningen som fire stjerner (****).

— Gå til næste linje, gentag den nye system-PIN-kode, og tryk på OK.

— Tryk **længe** (standbytilstand).

Nulstilling af system-PIN-koden

Hvis du har glemt system-PIN-koden, kan du nulstille basestationen til den oprindelige kode **0000**:

Tag strømledningen ud af basestationen. Hold tilmeldings/pagingtasten på basestationen trykket ned, mens du samtidig tilslutter strømledningen til basestationen igen. Slip tasten efter et stykke tid.

Basestationen er nu nulstillet, og system-PIN-koden **0000** er indstillet.

Bemærk:
Alle håndsæt er afmeldt og skal tilmeldes igen.

Ændring af ringetoner (kun Gigaset S675)

- Lydstyrke:
  Du kan vælge mellem fem lydstyrker og „Crescendo"-lydstyrken, se s. 50. Med trin „0" deaktiverer du basestationens ringetone.
- Ringetoner:
  Du kan angive en ringetonemelodi for eksterne opkald, se s. 50.

→ → Base → Til ekst. opk.

Sådan ændres indstillingerne se s. 50.

Aktivering/deaktivering af ventemelodi

→ → Base → Musik på hold

Tryk på OK for at aktivere/deaktivere ventemelodien (☑ = til).

Understøttelse af repeater

Du kan forøge din basestations rækkevidde og modtagestyrke med en repeater. For at gøre det skal du aktivere repeaterfunktionen. Dette vil afbryde samtaler, som på det givne tidspunkt føres via basestationen.

Forudsætning: Der er tilmeldt en repeater. Eco-tilstand er deaktiveret.

→ → Base → Spec.-funk. → Repeater-tilst.

Ja Tryk på displaytasten.

Ved aktiveret repeater-funktion er menupunktet markeret med ☑.

> Bemærk:
> Understøttelse af repeater og Eco-tilstand (se s. 13) udelukker hinanden, dvs. at begge funktioner ikke kan anvendes samtidigt.

Nulstil basestationen til standardindstillingen

Ved nulstillingen

- deaktiveres Eco-tilstanden
- forbliver håndsættene tilmeldt
- nulstilles system-PIN-koden ikke
- nulstilles SMS-infotjenesterne ikke

→ → Base → Nulstil base

Indtast system-PIN-koden, og tryk på OK.

Ja Tryk på displaytasten.

Afbryd nulstillingen med eller displaytasten Nej.

Langt tryk (standbytilstand).

Tilslutning af basestationen til et telefonanlæg

De følgende indstillinger er kun nødvendige, hvis det kræves af telefonanlægget, (se betjeningsvejledningen til telefonanlægget).

Du kan ikke sende eller modtage SMS-beskeder på telefonanlæg, der ikke understøtter Vis nummer.

Flashtid

Den aktuelle indstilling er markeret med ☑.

Indstilling af flashtid

▢ → ▢ → Base → Spec.-funk. → Flashtider

▢ Vælg flashtid (☑ = til), og tryk på OK.

▢ **Langt** tryk (standbytilstand).

Gem forvalgsnummer

Forudsætning: Ved anvendelse af telefonanlæg skal du ved eksterne samtaler eventuelt indtaste et forvalgsnummer foran nummeret, f. eks.

▢ → ▢ → Base → Spec.-funk. → Område-nr.

▢ Indtast eller rediger forvalgsnummer (maks. 3 cifre).

▸ Gem ændringerne: (s. 64).

Hvis der er gemt et forvalgsnummer, gælder følgende:

- Forvalgsnummeret foranstilles automatisk ved opkald fra følgende lister: Telefonnumre til SMS-centrene, opkaldslisten, telefonsvarerlisten.
- Forvalgsnummeret skal indtastes ved manuelle opkald og ved manuel indtastning af telefonbogsnumre, nødopkaldsnumre/kortvalgsnumre og telefonnumre til SMS-centrene.
- Hvis du ved afsendelse af en SMS-besked henter modtagerens telefonnummer fra telefonbogen, skal du slette forvalgsnummeret.
- Et eksisterende forvalgsnummer slettes med C.

Indstilling af pausetider

Rediger pausen efter opkaldsstart

Du kan indstille pauselængden mellem trykket på opkaldstasten ▢ og afsendelsen af telefonnummeret.

▢ Åbn menuen.

8 tuv 5 jkl 9 wxyz 1 ∞ 6 mno Tryk på tasten.

▢ Indtast et tal for pauselængden (**1** = 1 sek.; **2** = 3 sek.; **3** = 7 sek.), og tryk på OK.

Rediger pausen efter R-tasten

Du kan ændre pauselængden, hvis dit telefonanlæg kræver det (se betjeningsvejledningen til telefonanlægget).

▢ Åbn menuen.

8 tuv 5 jkl 9 wxyz 1 ∞ 2 abc Tryk på tasten.

▢ Indtast et tal for pauselængden (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms), og tryk på OK.

Indstilling af opkaldspause (pause efter forvalgsnummer)

Forudsætning: Du har gemt et forvalgsnummer (s. 57).

Åbn menuen.

8 tuv 5 jkl 9 wxyz 1 ∞ 1 ∞
Tryk på tasten.

Indtast et tal for pauselængden (**1** = 1 sek.; **2** = 2 sek.; **3** = 3 sek.; **4** = 6 sek.), og tryk på OK.

Tilføj opkaldspause: tryk 2 sek. på tasten R. I displayet vises et P.

Skift midlertidigt til DTMF-signalering

Hvis telefonanlægget stadig anvender impulsopkald, men du har brug for DTMF-signalering (f. eks. til aflytning af telefonsvareren på nettet), skal du skifte til DTMF-signalering for samtalen.

Forudsætning: Du fører en samtale eller har allerede ringet op til et eksternt nummer.

* ⌂ Tryk på stjernetasten.

Når samtalen afbrydes, aktiveres impulsopkald automatisk igen.

Appendiks

Pleje

- Tør basestationen, laderen og håndsættet af med en **fugtig** klud (brug ikke opløsningsmidler) eller en antistatisk klud.

Brug **aldrig** en tør klud. En tør klud kan forårsage statisk elektricitet.

Kontakt med væske ⚠

Hvis håndsættet har været i kontakt med væske:

1. **Sluk håndsættet, og tag med det samme batterierne ud**.
2. Lad væsken dryppe ud af håndsættet.
3. Tør (dup) alle dele forsigtigt, og lad derefter håndsættet ligge i **mindst 72 timer** med batterirummet åbent og tastaturet nedad på et tørt, varmt sted (**ikke:** mikrobølgeovn, bageovn eller lignende).
4. **Tænd først håndsættet igen, når det er tørt.**

Når håndsættet er helt tørt, kan det i mange tilfælde tages i brug igen.

Spørgsmål og svar

Hvis brugen af håndsættet giver anledning til spørgsmål, kan du kontakte os via www.siemens.com/gigasetcustomercare 24 timer i døgnet. I den følgende tabel finder du desuden en liste over ofte forekommende problemer og mulige løsninger.

Displayet viser ikke noget.

1. Håndsættet er ikke aktiveret.
   - Tryk **længe** på afbrydtasten [☎].
2. Batterierne er næsten tomme.
   - Oplad eller udskift batterierne (s. 8).

Håndsættet reagerer ikke på tastetryk.

Tastaturspærring er aktiveret.
- Tryk **længe** på firkanttasten [# ⊸] (s. 11).

I displayet blinker „Basestation x“.

1. Håndsættet er uden for basestationens rækkevidde.
   - Formindsk afstanden mellem håndsæt og basestation.
2. Basestationens rækkevidde er reduceret, fordi Eco-tilstand er aktiveret.
   - Deaktiver Eco-tilstand (s. 13) eller formindsk afstanden mellem håndsæt og basestation.
3. Håndsættet er blevet afmeldt.
   - Tilmeld håndsæt (s. 43).
4. Basestationen er ikke tændt.
   - Kontroller basestationens strømforsyning (s. 8).

På displayet blinker Søger base.

Håndsættet er indstillet til Bedste base, og der er ingen basestation, som er aktiveret eller inden for rækkevidde.
- Formindsk afstanden mellem håndsæt og basestation.
- Kontroller basestationens strømforsyning (s. 8).

Håndsættet ringer ikke.

1. Ringetonen er slået fra.
   - Aktiver ringetonen (s. 51).
2. Viderestilling af opkald er indstillet til Straks.
   - Deaktiver viderestilling af opkald (s. 19).

Du hører ingen ringe-/klartone fra fastnettet.

Det medfølgende telefonkabel er ikke blevet anvendt, eller det er blevet erstattet med et nyt kabel med en forkert stikkonfiguration.
- Brug altid det medfølgende telefonkabel. Hvis du får brug for at købe et kabel i en specialforretning skal du sørge for, at stikkonfigurationen er korrekt (s. 8).

Fejltone efter indtastning af system-PIN

Du har indtastet den forkerte system-PIN.
- Nulstil system-PIN-koden til 0000 (s. 55).

Glemt system-PIN-kode

- Nulstil system-PIN-koden til 0000 (s. 55).

Samtaleprisen vises ikke.

1. Din netudbyder understøtter ikke denne tjeneste.
2. Der er ingen tælleimpulser.
   - Anmod netudbyderen om overførsel af tælleimpulser.

Din samtalepartner kan ikke høre dig.

Du har trykket på tasten (INT). Mikrofonen i håndsættet er slået fra.
- Slå mikrofonen til igen (s. 18).

Telefonnummeret på den, der ringer op, vises ikke på trods af CLIP (vis nummer).

Vis nummer er ikke aktiveret.
- **Den, der ringer op**, skal have Vis nummer (CLI) aktiveret hos sin netudbyder.

Du hører en fejltone ved indtastningen (faldende tonesekvens).

Handlingen mislykkedes/indtastningen er forkert.
- Gentag proceduren.
  Hold øje med displayet, og læs eventuelt i betjeningsvejledningen.

Du kan ikke aflytte telefonsvareren på nettet.

Telefonanlægget er indstillet til impulsopkald.
- Indstil telefonanlægget til DTMF-signalering.

kun Gigaset S675:

Der er ikke angivet et klokkeslæt for en besked i opkaldslisten.

Dato/klokkeslæt er ikke indstillet.
- Indstil dato/klokkeslæt (s. 10).

Telefonsvareren melder "Ugyldig PIN-kode" ved fjernbetjening.

1. Den indtastede system-PIN-kode er forkert
   - Indtast system-PIN-koden igen.
2. System-PIN-koden er stadig indstillet til 0000.
   - Indstil System-PIN-koden til noget andet end 0000 (s. 55).

Telefonsvareren optager ikke beskeder eller er skiftet til henvisningen.

Hukommelsen er fyldt op.
- Slet gamle beskeder.
- Aflyt nye beskeder, og slet dem.

Kundeservice (Customer Care)

Vi tilbyder hurtig og individuel rådgivning!

Du kan altid få kontakt til vores onlinesupport via internettet, ligegyldigt hvor du er: http://www.siemens.com/gigasetcustomercare
Du kan få hjælp til vores produkter døgnet rundt. På internetadressen finder du en liste over ofte stillede spørgsmål og svar samt betjeningsvejledninger og eventuelle aktuelle softwareopdateringer til de forskellige produkter, som du frit kan downloade.

Ofte stillede spørgsmål og svar findes også i appendikset til denne vejledning.

Du kan få hurtig og effektiv hjælp hos vores servicecenter, hvis du skal have foretaget en reparation eller har en garantisag.

Danmark 35 25 86 00

Husk at have købsbeviset ved hånden.

I lande, hvor vores produkt ikke forhandles gennem autoriserede forhandlere, kan vi desværre ikke tilbyde ombytning eller reparation.

Godkendelser

Denne enhed er beregnet til brug i det analoge telefonnet i Danmark.

Der er taget hensyn til særlige forhold i det enkelte land.

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG erklærer hermed, at denne enhed opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Du kan finde en kopi af overensstemmelseserklæringen i henhold til 1999/5/EF på den følgende internetadresse: http://www.siemens.com/gigasetdocs.

CE 0682

Producentens Garanti

Slutbrugeren ydes en af forhandleren uafhængig fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Siemens frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele, som udsættes for slitage (batterier, tastatur og bælteclips), ydes 6 måneders produktgaranti.
- Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfigurering og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- Siemens har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Siemens.
- Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, der er solgt i Danmark, er garantien udstedt af Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Siemens kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Siemens sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.

Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

Tekniske data

Anbefalede batterier

Teknologi:
Nikkel-metal-hydrid (NiMH)

Størrelse: AAA (Micro, HR03)

Spænding: 1,2 V

Kapacitet: 600 - 1200 mAh

Vi anbefaler de følgende batterityper, da det kun er disse batterityper, der giver garanti for de anførte driftstider, komplet funktionalitet og lang levetid:

- Sanyo NiMH 800
- GP 850 mAh
- Yuasa Technologies AAA 800

Apparatet leveres med to godkendte batterier.

Driftstider/opladningstider for håndsættet

Din Gigasets driftstid afhænger af batterikapaciteten, batteriets alder og anvendelsesforholdene. (Alle tider er maksimalangivelser og gælder ved slukket displaybelysning.)

	Kapacitet (mAh) ca.			
	600	800	1000	1200
Standbytid (timer)	130	180	220	265
Taletid (timer)	7	10	12	14
Driftstid ved 1,5 times samtale om dagen (timer)	70	90	115	135
Opladningstid, lader (timer)	6	9	11	13
Opladningstid, basestation (timer)	5	7	8	10

På trykketidspunktet var batterier på op til 900 mAh tilgængelige og ved at blive testet på systemet. Da batteriudviklingen hele tiden skrider fremad, opdateres listen med anbefalede batterier i FAQ-området på Gigaset-kundeservicesiderne med jævne mellemrum:

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Basestationens strømforbrug

I standby: Gigaset S670: ca. 1,2 Watt
Gigaset S675: ca. 1,6 Watt

Under en samtale:
Gigaset S670: ca. 1 Watt
Gigaset S675: ca. 1,5 Watt

Generelle tekniske data

DECT-standard	understøttes
GAP-standard	understøttes
Antal kanaler	60 duplexkanaler
Frekvensområde	1880-1900 MHz
Duplexmetode	Tidsmultipleks, 10 ms. rammelængde
Kanalafstand	1.728 kHz
Bithastighed	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Sprogkodning	32 kbit/s
Sendeeffekt	10 mW, middeleffekt pr. kanal
Rækkevidde	udendørs op til 300 m, indendørs op til 50 m
Strømforsyning til basestationen	230 V ~/ 50 Hz
Tilladte driftsforhold	+5 °C til +45 °C; 20 % til 75 % relativ luftfugtighed

Bemærkninger til betjeningsvejledningen

I denne betjeningsvejledning anvendes bestemte skrivemåder, som forklares her.

Eksempel på menuvalg

I betjeningsvejledningen angives de trin, du skal udføre, i forkortet form. I det følgende forklares denne forkortede form med „Indstilling af displayets kontrast" som eksempel. I kasserne står der, hvad du skal gøre.

[▭] → [✎] → Skærm

- Tryk **til højre** ([▭]) på styretasten, når håndsættet er i standbytilstand, for at åbne hovedmenuen.
- Vælg symbolet [✎] med styretasten [↕]/[↔] – tryk øverst eller nederst på styretasten.

På displayets øverste linje vises Indstillinger .

- Tryk på displaytasten OK for at bekræfte funktionen Indstillinger .

Undermenuen Indstillinger vises.

- Tryk på styretasten [↕], indtil menufunktionen Skærm er valgt.
- Tryk på [▭], eller tryk på displaytasten OK for at bekræfte valget.

Kontrast Vælg, og tryk på OK.

- Tryk på styretasten [↕], indtil menufunktionen Kontrast er valgt.
- Tryk på [▭], eller tryk på displaytasten OK for at bekræfte valget.

[↔] Vælg kontrast, og tryk på displaytasten Gem.

- Tryk til højre eller til venstre på styretasten for at indstille kontrasten.
- Tryk på displaytasten Gem for at bekræfte valget.

[☎] Tryk **længe** (standbytilstand).

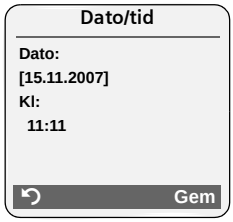
- Tryk længe på afbrydtasten, så håndsættet skifter til standbytilstand.

Eksempel på indtastning på flere linjer.

I mange situationer kan du ændre indstillinger eller indtaste datoer på flere linjer i en visning.

Indtastning på flere linjer vises i denne betjeningsvejledning i en forkortet form. I det følgende forklares denne forkortede form med „Indstilling af dato og klokkeslæt" som eksempel. I kasserne står der, hvad du skal gøre.

Du ser den følgende visning (eksempel):



Dato:
Indtast dato, måned og år (8-cifret).

Den anden linje angives som aktiv med [ ].

- Indtast datoen med taltasterne.

KI:

Indtast timer/minutter (4-cifret).

▶ Tryk på tasten [ ].

Den fjerde linje angives som aktiv med [ ].

▶ Indtast klokkeslættet med taltasterne.

▶ Gem ændringerne.

▶ Tryk på displaytasten **Gem**.

▶ Tryk derefter **længe** på tasten [ ].

Håndsættet vender tilbage til standbytilstand.

Skrivning og redigering af tekst

Når du skriver tekst, gælder der følgende regler:

- Du kan styre markøren med [ ] [ ] [ ] [ ].
- Tegn tilføjes til venstre for markøren.
- Tryk på stjernetasten [ ] for at få vist tabellen med specialtegn. Vælg det ønskede tegn og tryk på displaytasten **Indsæt** for at sætte tegnet ind på markørens position.
- Ved indtastning i telefonbogen skrives det første bogstav i navnet automatisk med stort og resten med småt.

Skriv SMS/ navn (uden tekstindtastningshjælp)

Tryk på den tilsvarende tast flere gange for at skrive bogstaver/tegn.

Standardskrift

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	␣ 1)	↵ 2)	1							
2 abc	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 def	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 ghi	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 jkl	j	k	l	5						
6 mno	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 pqrs	p	q	r	s	7	ß				
8 tuv	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 wxyz	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 +	.	,	?	!	0					

1) Mellemrum
2) Linjeskift

Hvis du trykker på en tast i **længere tid**, vises tegnene for den pågældende tast på displayet og markeres i rækkefølge. Når du slipper tasten, indsættes det markerede tegn i indtastningsfeltet.

Valg af store bogstaver, små bogstaver og tal

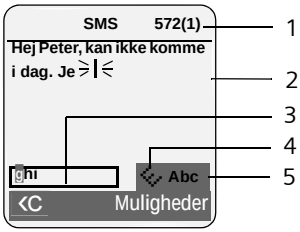
Tryk **kort** på firkanttasten [ ] for at komme fra „Abc“ til „123“, fra „123“ til „abc“ og fra „abc“ til „Abc“ (store bogstaver: 1. bogstav skrives med stort, alle yderligere bogstaver med lille). Tryk på firkanttasten [ ] **inden** indtastningen af bogstaver.

Du kan se på displayet, om du har valgt at skrive med store bogstaver, små bogstaver eller tal.

Skriv en SMS (med tekstindtastningshjælp)

Tekstindtastningshjælpen EATONI hjælper dig, når du indtaster SMS-beskeder.

Hver af tasterne mellem [0 +] og [9 wxyz] er tilknyttet flere bogstaver og tegn. Disse tegn vises på en valglinje umiddelbart under tekstfeltet (over displaytasterne), så snart du trykker på en tast. Det mest sandsynlige bogstav vises med negativ skrift og står først på valglinjen. Det overføres til tekstfeltet.



1 Resterende tegnantal, i klammeparenteser: SMS-del 1-n
2 SMS-tekst
3 Valglinje
4 EATONI er aktiveret
5 Store bogstaver, små bogstaver eller tal

Hvis dette bogstav er det rigtige, kan du bekræfte det ved at trykke på den næste tast. Hvis bogstavet ikke er det rigtige, skal du trykke **kort** på firkanttasten (#), indtil det ønskede bogstav vises med negativ skrift på displaylinjen og dermed overføres til tekstfeltet.

Hvis du trykker **længe** på firkanttasten (#), skifter du fra „Abc" til „123", fra „123" til „abc" og fra „abc" til „Abc".

Deaktivering/aktivering af tekstindtastningshjælpen

Forudsætning: Du skriver en SMS.

Mulighed Tryk på displaytasten.

Indtastn. hjælp
Vælg, og tryk på **OK** (☑ = til).

(↩) Tryk **kort** på afbrydtasten for at vende tilbage til tekstfeltet. Indtast teksten.

Tilbehør

Gigaset-håndsæt

Gigaset kan udbygges til et trådløst telefonanlæg:

Gigaset-håndsæt S67H

- Belyst grafisk farvedisplay (65k farver)
- Belyst tastatur
- Håndfri funktion
- Polyfoniske ringetoner
- Telefonbog til ca. 250 opslag
- Picture-CLIP
- SMS (forudsætning: CLIP understøttes)
- Tilslutning af headsæt
- Babyalarm

www.siemens.com/gigasetS67H

Gigaset SL37H-håndsæt

- Belyst grafisk farvedisplay (65k farver)
- Belyst tastatur
- Håndfri funktion
- Polyfoniske ringetoner
- Telefonbog til ca. 250 opslag
- Picture-CLIP
- SMS (forudsætning: CLIP understøttes)
- Pc-interface til f.eks. organisering af telefonbogsopslag, ringetoner og screensavere
- Tilslutning af headsæt
- Bluetooth
- Babyalarm
- Walky-Talky-funktion

www.siemens.com/gigasetSL37H

Gigaset SL56-håndsæt

- Belyst grafisk farvedisplay (65k farver)
- Belyst tastatur
- Håndfri funktion
- Polyfoniske ringetoner
- Telefonbog til ca. 250 opslag
- Picture-CLIP
- SMS (forudsætning: CLIP understøttes)
- Stemmestyret opkald
- Pc-interface til f.eks. organisering af telefonbogsopslag, ringetoner og screensavere
- Tilslutning af headsæt
- Bluetooth

www.siemens.com/gigasetSL56

Gigaset-håndsæt S45

- Belyst farvedisplay (4096 farver)
- Belyst tastatur
- Håndfri funktion
- Polyfoniske ringetoner
- Telefonbog til ca. 150 opslag
- SMS (forudsætning: CLIP understøttes)
- Tilslutning af headsæt
- Babyalarm

www.siemens.com/gigasets45

Gigaset-håndsæt E45

- Støv- og stænktæt kabinet
- Belyst farvedisplay (4096 farver)
- Belyst tastatur
- Håndfri funktion
- Polyfoniske ringetoner
- Telefonbog til ca. 150 opslag
- SMS (forudsætning: CLIP understøttes)
- Tilslutning af headsæt
- Babyalarm

www.siemens.com/gigasete45

Gigaset-repeater

Med Gigaset-repeateren kan du øge dit Gigaset-håndsæts modtagerækkevidde i forhold til basestationen.

www.siemens.com/gigasetrepeater

Gigaset HC450 – Dørtelefon til trådløse telefoner

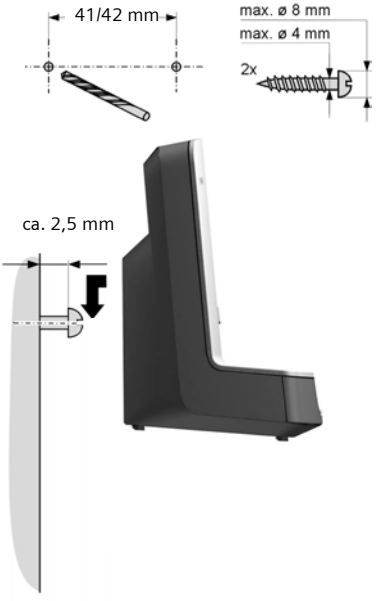
- Samtaleanlæg direkte med den trådløse telefon - ingen fast installeret hustelefon
- Intuitive betjeningsfunktioner via displaytaster (døråbning, aktivering af indgangslyset)
- Nem konfiguration via menu på håndsættet
- Viderestilling til eksternt telefonnummer (tilslutning til telefonanlæg)
- Nem installation og tilmelding til Gigaset-systemet
- Erstatter den eksisterende dørklokke – der kræves ikke yderligere kabler
- Eksisterende ringeklokker og almindelige døråbnere understøttes
- Konfigurationsmuligheder for den anden ringeknap (separat dørringning, betjening af indgangsbelysningen eller samme funktion som den første ringeknap)

www.siemens.com/GigasetHC450

Alt tilbehør og batterier kan fås i specialforretninger.

Anvend kun originalt tilbehør. På den måde undgår du risiko for helbreds- og tingsskader samtidig med, at du sikrer, at alle relevante bestemmelser overholdes.

Vægmontering af basestationen



Stikordregister

A

Adgangsbeskyttelse 55
Adskille ventende opkald (skifte mellem opkald) 19
Advarselstone, se Servicetoner
Afbrydtast 1, 17
Aflytte
  besked (telefonsvarer) 37
  meddelelse (telefonsvarer) 36
Afmelde (håndsæt) 44
Afslutte, samtale 17
Afslutte, se Deaktivere
Aftale 53, 54
Aftale/mærkedag
  vise ikke-besvaret 54
Aftaler
  aktivere/deaktivere 54
  håndtere 54
  slette 54
Aktivere
  aftale 53
  babyalarm 47
  besvarelse af opkald 49
  bryde ind i en intern samtale 45
  håndsæt 11
  optage samtale 39
  servicetoner 52
  tastaturspærring 11
  telefonsvarer 36
  telefonsvarer (fjernbetjening) 41
Automatisk
  besvarelse af opkald 17, 49
  genopkald 24
  netudbyderforvalg 27

B

Babyalarm 46
Banke på
  aktivere/deaktivere 19
  besvare/afvise 19
  intern samtale 45
Basestation
  gendanne standardindstillinger 56
  indstille 55
  rækkevidde 7
  skifte 44
  system-PIN-koden 55
  tilslutning 8
  tilslutte og opstille 7
  tilslutte til telefonanlæg 57
Batteri
  anbefalede batterier 62
  oplade 1, 10
  symbol 1, 10
  sætte i 8
  tone 52
  visning 1, 10
Bedste base 44
Bekræftelsestone 52
Beskeder 36
  aflytte 37
  markere som "ny" 38
  slette 38
  symbol ved ny besked 37
  tast 1
Beskedtast
  åbn listen 30
  åbne lister 25
Besvarelse af opkald 39, 49
Billede
  omdøbe 52
  slette 52
Bluetooth-forbindelse
  indstille eget forvalgsnummer 54
Brug af telefonen
  besvare opkald 17
  ekstern 17
  intern 44
Bryde ind i en samtale 45

C

Call-by-Call 21
  numre 21, 26
Call-by-Call-liste
  tast 1
CLI, CLIP 17
CLIP-billede 17, 21, 51
CLIR 19
Customer Care 60

D

Dato, indstille 10
Deaktivere
  aftale 53
  aftalesignal 54
  babyalarm 47

besvarelse af opkald 49
bryde ind i en intern samtale 45
håndsæt 11
optage samtale 39
preselection 27
servicetoner 52
tastaturspærring 11
telefonsvarer 36
vis nummer 19
Deaktivering af lyden i håndsættet . . . 18
Display
belysning 49
i standbytilstand 12
indstille 48
kontrast 48
screensaver 49
sprog du ikke forstår 48
ændre displaysprog 48
Displaytaster 1, 11
tildele 47
Driftstid, håndsættets
i babyalarm-tilstand 46
DTMF-signalering 57, 58

E

EATONI (tekstindtastningshjælp) 64
Eco-tilstand 13
Eksempel
indtastning på flere linjer 63
menuvalg 63
Ekstern samtale
viderestille til telefonsvareren 39
E-mail-adresse 30
overføre fra telefonbogen 23

F

Fejlafhjælpning 59
Fejltone 52
Firkanttast 1, 11
Fjernbetjening 40
Flashtid 57
Forespørgsel 19
Forespørgsel (intern) 45
Forkerte indtastninger (rettelse) 13
Forvalgsnummer 57
indstille eget forvalgsnummer 54
ved anvendelse af et telefonanlæg . 57
Fødselsdag, se Mærkedag
Følsomhed (babyalarm) 47

G

Garanti 61
Gemme (forvalgsnummer) 57
Genopkald 24
Genvej 14
Godkendelser 61

H

Headsæt-stik 9
Hukommelse
telefonbog/Call-by-Call 22
Hurtigopkald
telefonsvarer 40
telefonsvarer på nettet 42
Høreapparater 5
Håndfri funktion 18
tast 1
Håndsæt
afmelde 43, 44
aktiver/deaktiver 11
anvende flere 43
bruge babyalarm 46
displaybelysning 49
displaysprog 48
gendanne standardindstillinger . . . 55
håndfri funktion, lydstyrke 50
håndsæt, lydstyrke 50
indstille 47
kontakt med væske 59
liste 11
modtagestyrke 7
paging 44
rette navnet 46
screensaver 49
servicetoner 52
skifte til bedste modtagelse 44
skifte til en anden basestation 44
slå lyden fra 18
standbytilstand 12
søge efter 44
tage i brug 8
tilmelde 43
tilmelde til endnu en basestation . . 44
viderestille samtale 44
ændre det interne nummer 46
ændre nummer 46
Håndsæt, bruge 18
Håndsæt, lydstyrke 50

I

Ibrugtagning
  håndsæt 8
Ikke besvaret
  aftale 54
  mærkedag 54
Indbakke (SMS) 30
Indspilningskvalitet 40
Indspilningslængde 40
Indstille
  screensaver 49
Indtastning på flere linjer 63
Indtastningssprog (SMS) 29
Info-tjenester (SMS) 33
Intern
  brug af telefonen 44
  bryde ind 45
  forespørgsel 45
Intern samtale 44
  banke på 45

K

Kalender 53
Kladdeliste (SMS) 29
Klokkeslæt, indstille 10
Konference 19
Kortvalg 21, 47
Kundenservice 60
Kvitteringstoner 52

L

Liste 21
  Call-by-Call-liste 21
  håndsæt 11
  mistede opkald 25
  opkaldsliste 25
  SMS-indbakke 30
  SMS-kladdeliste 29
  SMS-listen 25
  telefonsvarer 25, 26
  telefonsvarer på nettet 25
Lyd, se Ringetone
Lydstyrke
  højttaler 50
  håndsæt 50
  håndsæt, lydstyrke 50
  indstille 50
  lydstyrke for håndfri funktion, håndsæt 50
  ringetone 50, 56

M

Manuelt genopkald 24
Meddelelse (telefonsvarer) 36, 37
Meddelelsestilstand (telefonsvarer) 36, 37
Medhør under optagelse. 39
Media-Pool 51
Medicinske apparater 5
Melodi, indstille 56
Menu
  menuvalg 63
  oversigt 14
  sluttone 52
  vejledning til menuen 12
  åbne 11
Mikrofon 1
Mistet opkald 25
Modtagelsesforstærker se Repeater
Modtagestyrke 7
Mærkedag 23
  deaktivere 24
  gemme i telefonbogen 23
  ikke-besvaret 54
  mistet 24

N

Navn
  på et håndsæt 46
Nettjenester 19
Netudbyder (nummerliste) 21
Netudbyderforvalg, automatisk 27
Notering 19
Nummer
  deaktivere 19
  gemme i telefonbogen 21
  indtaste via telefonbogen 23
  kopiere fra SMS-tekst 31
  kopiere til telefonbogen 23
  overføre fra telefonbogen 23
  på den der ringer op, vise (CLIP) . . . 17
  som destination for babyalarm 47
Nummerliste
  netudbyder 21

O

Opkald
  besvare 17
  Call-by-Call-liste 22
  ekstern 17
  intern 44

kortvalg 47
med kortvalg 23
telefonbog 22
Opkald fra ukendt 18
Opkald til alle. 44
Opkaldsliste. 25
Opkaldsnummer (babyalarm) 47
Opkaldspause 58
indtaste 1
Opkaldstast 1, 17
Opslag
gemme, redigere (Preselection). . . . 27
vælge (menu). 63
vælge fra telefonbogen. 22
Opstille, basestation. 7
Optage
optage samtale. 39

P

Paging. 44
Pakkens indhold. 7
Pause 57, 58
Picture-CLIP 21, 51
PIN-kode, ændre
system-PIN-koden. 55
Pleje af telefonen. 59
Postkasse, se SMS
Postkasse-ID se SMS
Preselection. 27
deaktivere 27
Prisbevidst anvendelse af telefonen . . 26
Påmindelse 24
Påmindelsestone 51

R

Repeater 56
Rette fejl (SMS) 34
Rettelse af forkerte indtastninger 13
Ringetone
indstille lydstyrke 50, 56
melodi, indstille 56
ændre 50
R-tast 1
pause efter. 57
Rækkefølge i telefonbogen. 22
Rækkevidde 7

S

Sammenkæde se SMS
Samtale
adskille (skifte mellem opkald) 19
afslutte 17
ekstern 17
intern 44
lade en abonnent bryde ind 45
optage 39
overtage fra telefonsvarer 38
viderestille (forbinde). 44, 46
Samtalevarighed. 17
Screensaver 49
Sende
telefonbogsopslag til håndsæt 23
Servicetoner 52
Signaltone, se Servicetoner
Skifte mellem opkald. 19
Skrive (SMS) 28
Slette
besked 38
meddelelse til telefonsvareren 37
tegn 13
Slettetast 11
SMS 28
besvare eller videresende 31
gemme nummer 31
i telefonanlæg 34
indbakke 30
indtastningssprog 29
info-tjenester. 33
kladdeliste. 29
læse 29
meddelelsesnummer 31
meddelelsestype 32
modtage 30
PIN-kodebeskyttelse. 32
postkasse-ID 32
postkasser 32
regler 28
rette fejl 34
sammenkædede 28
selvhjælp ved fejlmeddelelser. 34
sende til e-mail-adresse 30
sende til en personlig postkasse . . . 33
sendecenter 28
skrive 28, 64
slette. 29
statusrapport. 29

underretning via SMS 31
viderestille 31
ændre postkasse 32
SMS-center
indstille 33
ændre nummer 33
SMS-listen 25
Snooze 53
Specialfunktioner 57
Sprog, display 48
Spærring
aktivere/deaktivere tastaturspærring 11
Spørgsmål og svar 59
Standbytilstand (display) 12
Standbytilstand, vende tilbage til 12
Stjernetast 1
Strømforbrug 62
Strømforsyning 5
Styretast 1, 11
Symbol
batteri 10
display 11
ny besked 37
ny SMS 30
ringetone 51
tastaturspærring 11
telefonsvarer 36
ved nye beskeder 25
vækkeur 53
Systemindstillinger 55
System-PIN-koden, ændre 55
Søge i telefonbogen 22
Søge, efter håndsæt 44

T

Taltaster, tildele 47
Tast 1 (hurtigopkald) 1, 40
Tastaturspærring 11
Taster
afbrydtast 1, 17
beskedtast 1
Call-by-Call-tast 1
displaytaster 1, 11
firkanttast 1, 11
hurtigopkald 1, 40
håndfri funktion-tast 1
kortvalg 23
opkaldstast 1, 17
R-tast 1
slettetast 11
stjernetast 1
styretast 1, 11
tænd/sluk-tast 1
Taster, tildele 47
Tegnsæt 29, 31
Tekniske data 62
Tekst, skrive og redigere 64
Tekstbesked se SMS
Tekstindtastningshjælp 64
Telefonanlæg
gemme forvalgsnummer 57
indstille flashtid 57
indstille opkaldsmetode 57
pausetider 57
skifte til DTMF-signalering 58
SMS 34
tilslutte basestationen 57
Telefonbog 21
anvende ved indtastning af telefonnumre 23
gemme afsenderens nummer (SMS) 31
gemme mærkedag 23
gemme opslag 21
håndtere opslag 22
kopiere nummer fra tekst 23
rækkefølge for opslag 22
sende opslag/liste til håndsættet . . . 23
åbne 11
Telefonen, beskytte mod adgang 55
Telefonstikkonfiguration 8
Telefonsvarer 36
aflytte beskeder 37
aktiver/deaktiver 36
fjernbetjening 40
gå frem 38
gå tilbage 38
optage meddelelse/henvisning 36
slette beskeder 38
Telefonsvarer på nettet 42
Telefonsvarer, se også Telefonsvarer på nettet
Telefonsvarerliste 25, 26
Tilbehør 66
Tilmelde (håndsæt) 43
Tilslutte, basestation til telefonanlæg 57
Tænd/sluk-tast 1

U

Udgiftsbesparende funktion
(fjernbetjening) 39
Ukendt 18
Underretning via SMS. 31

V

Ventemelodi 18, 56
indstille 56
Viderestilling af opkald. 19
VIP (telefonbogsopslag) 22
Vis nummer. 17
Vise besked fra telefonsvareren
på nettet. 42
Visning
besked fra telefonsvarer på nettet . . 42
deaktivere (CLIR). 19
hukommelse
(telefonbog/Call-by-Call) 22
ikke-besvarede
aftaler/mærkedage 54
nummer (CLI/CLIP) 17
Visning af opladningstilstand 1
Vækkeur 52
Væske 59

Æ

Ændre
displaysprog 48
et håndsæts interne nummer 46
håndfri funktion, lydstyrke 50
håndsæt, lydstyrke 50
navnet på et håndsæt 46
opkaldsmetode. 57
opkaldsnummer 47
pausetid. 57
ringetone 50
system-PIN-koden. 55